

Този документ е средство за документиране и не обвързва институциите

► **V** РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 2074/2005 НА КОМИСИЯТА

от 5 декември 2005 година

за установяване на мерки за прилагане по отношение на някои продукти съгласно Регламент (ЕО) № 853/2004 на Европейския парламент и на Съвета и по отношение на организацията на официалния контрол съгласно Регламент (ЕО) № 854/2004 на Европейския парламент и на Съвета и Регламент (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета, за дерогиране от Регламент (ЕО) № 852/2004 на Европейския парламент и на Съвета и за изменение на Регламенти (ЕО) № 853/2004 и (ЕО) № 854/2004

(текст от значение за ЕИП)

(ОВ L 338, 22.12.2005 г., стр. 27)

Изменен със:

		Официален вестник		
		№	страница	дата
► <u>M1</u>	Регламент (ЕО) № 1664/2006 на Комисията от 6 ноември 2006 година	L 320	13	18.11.2006 г.
► <u>M2</u>	Регламент (ЕО) № 1244/2007 на Комисията от 24 октомври 2007 година	L 281	12	25.10.2007 г.
► <u>M3</u>	Регламент (ЕО) № 1022/2008 на Комисията от 17 октомври 2008 година	L 277	18	18.10.2008 г.
► <u>M4</u>	Регламент (ЕО) № 1250/2008 на Комисията от 12 декември 2008 година	L 337	31	16.12.2008 г.
► <u>M5</u>	Регламент (ЕС) № 15/2011 на Комисията от 10 януари 2011 година	L 6	3	11.1.2011 г.
► <u>M6</u>	Регламент за изпълнение (ЕС) № 809/2011 на Комисията от 11 август 2011 година	L 207	1	12.8.2011 г.
► <u>M7</u>	Регламент за изпълнение (ЕС) № 1012/2012 на Комисията от 5 ноември 2012 година	L 306	1	6.11.2012 г.
► <u>M8</u>	Регламент (ЕС) № 218/2014 на Комисията от 7 март 2014 година	L 69	95	8.3.2014 г.
► <u>M9</u>	Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/2295 на Комисията от 9 декември 2015 година	L 324	5	10.12.2015 г.
► <u>M10</u>	Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/759 на Комисията от 28 април 2016 година	L 126	13	14.5.2016 г.

Поправен със:

- **C1** Поправка, ОВ L 252, 28.9.2011 г., стр. 22 (15/2011)
 ► **C2** Поправка, ОВ L 214, 9.8.2013 г., стр. 11 (1012/2012)

**РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 2074/2005 НА КОМИСИЯТА**

от 5 декември 2005 година

за установяване на мерки за прилагане по отношение на някои продукти съгласно Регламент (ЕО) № 853/2004 на Европейския парламент и на Съвета и по отношение на организацията на официалния контрол съгласно Регламент (ЕО) № 854/2004 на Европейския парламент и на Съвета и Регламент (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета, за дерогиране от Регламент (ЕО) № 852/2004 на Европейския парламент и на Съвета и за изменение на Регламенти (ЕО) № 853/2004 и (ЕО) № 854/2004

(текст от значение за ЕИП)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 852/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно хигиената на храните ⁽¹⁾, и по-специално член 13, параграф 2 от него,като взе предвид Регламент (ЕО) № 853/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно определяне на специфични хигиенни правила за храните от животински произход ⁽²⁾, и по-специално членове 9, 10 и 11 от него,като взе предвид Регламент (ЕО) № 854/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно определяне на специфичните правила за организирането на официален контрол върху продуктите от животински произход, предназначени за човешка консумация ⁽³⁾, и по-специално членове 16, 17 и 18 от него,като взе предвид Регламент (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно официалния контрол, провеждан с цел осигуряване на проверка на съответствието със законодателството в областта на фуражите и храните и правилата за опазване здравето на животните и хуманното отношение към животните ⁽⁴⁾, и по-специално член 63 от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕО) № 853/2004 установява специфични изисквания по отношение на правилата на хигиената за храните от животински произход. Необходимо е да се установят определени мерки за прилагане за месо, живи двучерупчести мекотели, рибни продукти, мляко, яйца, жабешки бутчета и охлюви и преработени продукти от тях.
- (2) Регламент (ЕО) № 854/2004 установява специфични правила за организацията на официален контрол на продукти от животински произход, предназначени за консумация от човека. Необходимо е да се разработят определени правила и по-нататък да се специфицират други изисквания.

⁽¹⁾ ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 1. Поправен в ОВ L 226, 25.6.2004 г., стр. 3.

⁽²⁾ ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 55. Поправен в ОВ L 226, 25.6.2004 г., стр. 22.

⁽³⁾ ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 206. Поправен в ОВ L 226, 25.6.2004 г., стр. 83.

⁽⁴⁾ ОВ L 165, 30.4.2004 г., стр. 1. Поправен в ОВ L 191, 28.5.2004 г., стр. 1.

▼B

- (3) Регламент (ЕО) № 882/2004 определя на общностно равнище хармонизирана рамка от общи правила за организацията на официалния контрол. Необходимо е да се разработят определени правила и по-нататък да се специфицират други изисквания.
- (4) Решение 20XX/.../ЕО на Комисията⁽¹⁾ отменя някои решения за изпълнение на мерките, предвидени в директивите, отменени с Директива 2004/41/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. за отмяна на някои директиви, отнасящи се до хигиената на храните и здравните условия при производството и пускането на пазара на някои продукти от животински произход, предназначени за консумация от човека, и за изменение на Директиви 89/662/ЕИО и 92/118/ЕИО на Съвета и Решение 95/408/ЕО на Съвета⁽²⁾. Някои части на свързаните решения бе следвало поради това да бъдат задържани в настоящия регламент.
- (5) Регламент (ЕО) № 852/2004 изисква бизнес операторите на храни да поддържат и съхраняват записи и при поискване да предоставят на разположение съответната информация в тези записи на компетентните органи и получаващия бизнес оператор на храна.
- (6) Регламент (ЕО) № 853/2004 също изисква операторът на клиника да изисква, получава, проверява и да действува по информация за хранителната верига за всички животни, различни от див дивеч, изпратен или предназначен да бъде изпратен в клиниката. Освен това той следва да осигури, че информацията за хранителната верига предвижда всички подробности, които се изискват съгласно Регламент (ЕО) № 853/2004.
- (7) Информацията за хранителната верига подпомага оператора на клиниката да организира кланичните операции и да подпомага официалния ветеринарен лекар да определи изискваните процедури за инспекция. Информацията за хранителната верига следва да бъде анализирана от официалния ветеринарен лекар и използвана като неделима част от процедурите за инспекция.
- (8) Съществуващите системи за информационен поток следва да бъдат използвани, колкото е възможно, и адаптирани, за да съответстват на изискванията за информацията за хранителната верига, установен в Регламент (ЕО) № 854/2004.
- (9) За да се подобри управлението на животните на равнище стопанство и в съответствие с Регламент (ЕО) № 854/2004, официалният ветеринарен лекар следва да записва и, ако е необходимо, да съобщава на бизнес оператора на храни на стопанството, от което произхождат животните, и на всеки ветеринарен лекар, посещаващ стопанството, от което са доставени животните или на всеки участващ в процеса компетентен орган, за всяка болест или наблюдавано условие в клиниката по отношение на отделни животни или стадото/птичето стадо и която може да се отрази неблагоприятно върху общественото здраве или здравето на животните или застрашава благосъстоянието на животните.

⁽¹⁾ Все още непубликувано в *Официален вестник*.

⁽²⁾ ОВ L 157, 30.4.2004 г., стр. 33. Поправена в ОВ L 195, 2.6.2004 г., стр. 12.

▼B

- (10) Регламенти (ЕО) № 853/2004 и (ЕО) № 854/2004 установяват изискванията, които регулират проверките за паразити по време на обработване на рибни продукти на брега или на борда на корабите. От бизнес операторите на храни зависи да извършват свои собствени проверки на всички етапи от производството на рибни продукти в съответствие с правилата в глава V, точка Г от раздел VIII на приложение III към Регламент (ЕО) № 853/2004, така че риба, която очевидно е заразена с паразити, да не се пуска на пазара за консумация от човека. Приемането на подробни правила, отнасящи се до визуални инспекции, поражда концепциите за видими паразити и визуална инспекция да бъде дефинирана и видът и честотата на наблюденията да бъдат определени.
- (11) Проверките, предвидени в Регламент (ЕО) № 853/2004 с цел да предотвратят предлагане на пазара на рибни продукти, които не са годни за консумация от човека, могат да включват някои химични проверки, включително проверки за общ летлив основен азот (TVB-N). Необходимо е да се установят нивата на TVB-N, които не трябва да бъдат превишавани в случай на определени видове категории и да се специфицират методи за анализ, които трябва да се използват. Методите за анализ, които са научно признати за проверка на TVB-N, следва да продължат да бъдат ползвани като рутинен начин, но референтният метод следва да бъде точно определен за използване, когато съществува съмнение относно резултатите или в случай на спор.
- (12) Ограниченията за паралитична отрова от черупчести мекотели (PSP), амнезна отрова на черупчести мекотели (ASP) или липофилни токсини са установени в Регламент (ЕО) № 853/2004. Биообразци са референтния метод за откриване на определени токсини и предотвратяване събирането на отровни черупчести мекотели. Максималните нива и методи на анализ следва да бъдат хармонизирани и изпълнявани от държавите-членки за опазване здравето на човека. В допълнение към биологичните методи за тестване би следвало да бъдат разрешени алтернативни методи за откриване, като химични методи и *in vitro* образци за анализ, ако е показано, че представянето на избраните методи е най-малко толкова ефективно, колкото и биологичния метод, и че тяхното изпълнение осигурява еквивалентно ниво на опазване на общественото здраве. Предложените максимални нива на липофилни токсини са основани на предварителни данни и следва да бъдат оценени отново, след като стане достъпно ново научно доказателство. Липсата на референтен материал и единственото използване на небиологични образци за тестове понастоящем означава, че нивото на предвиденото опазване на общественото здраве по отношение на всички специфични токсини не е еквивалентно на това, достъпно чрез биологични тестове. Следва да бъде приета разпоредба за заместване на биологичните тестове колкото е възможно по-скоро.
- (13) Механично отделеното месо (МОМ), произведено чрез използване на техники, които не променят структурата на използваните кости при производството на МОМ, следва да бъде обработено различно от МОМ, произведено чрез използване на техники, които променят структурата на костите.

▼B

- (14) MOM от предишния вид, произведено при точно определени условия и специфицирано съдържание, следва да бъде разрешено за използване в месни заготовки, за които е ясно, че не са предназначени за консумация, без първоначално да са подложени на топлинна обработка. Тези условия са свързани, по-специално със съдържанието на калций в MOM, което следва да бъде определено в съответствие с член 11, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 853/2004. Коригиране следва да бъде направено към специфицираното максимално съдържание на калций, установено в настоящия регламент, след като веднъж е налична подробна информация относно появяващите се вариации, където се използват различни видове суровина.
- (15) Член 31, параграф 2, буква е) от Регламент (ЕО) № 882/2004 предвижда държавите-членки да поддържат актуализирани списъци с одобрените предприятия. Обща рамка следва да бъде установена за представянето на свързана информация на други държави-членки и на обществеността.
- (16) Раздел XI от приложение III към Регламент (ЕО) № 853/2004 установява изискванията, регулиращи приготвянето на жабешки бутчета и охлюви, предназначени за консумация от човека. Специфични изисквания, включително образец за здравни сертификати, следва да бъдат определени за вноса от трети страни на жабешки бутчета и охлюви, предназначени за консумация от човека.
- (17) Раздели XIV и XV от приложение III към Регламент (ЕО) № 853/2004 определят правила относно производството и пускането на пазара на желатин и колаген, предназначени за консумация от човека. Специфични изисквания, включително образец на здравни сертификати, следва също да бъдат установени за вноса от трети страни на желатин и колаген и на суровини за производство на желатин и колаген, предназначени за консумация от човека.
- (18) Необходимо е гъвкавост, така че храните с традиционни характеристики да могат да продължават да бъдат произвеждани. Държавите-членки вече предоставиха дерогации за широк обхват от такива храни в законодателството, което е в сила преди 1 януари 2006 г. Бизнес операторите на храни следва да са в състояние да продължат без прекъсване да прилагат съществуващите практики след тази дата. Процедура, позволяваща на държавите-членки да прилагат гъвкавост, е предвидени в Регламенти (ЕО) № 852/2004, (ЕО) № 853/2004 и (ЕО) № 854/2004. Въпреки това в повечето случаи, където такива дерогации вече са предоставени, е въпрос само за продължаване на установените практики, така че прилагането на пълна процедура за нотифициране, включително и пълен анализ на опасността, може да създаде ненужна и непропорционална тежест за държавите-членки. Следователно храните с традиционни характеристики трябва да бъдат определени и общите условия, приложими за такива храни, да бъдат установени чрез дерогация от структурните изисквания, определени в Регламент (ЕО) № 852/2004, с необходимото вземане под внимание на здравните цели за безопасност на храните.
- (19) Тъй като Регламенти (ЕО) № 853/2004 и (ЕО) № 854/2004 бяха приети преди присъединяването от 1 май 2004 г., те не се отнасяха за новите държави-членки. Кодовете по ISO за тези държави-членки и съкращенията за Европейската общност на техните езици следователно трябва да бъдат добавени към съответните разпоредби от тези регламенти.

▼B

- (20) Раздел I от приложение III към Регламент (ЕО) № 853/2004 установява правила относно производството и пускането на пазара на месо от домашни еднокопитни животни. Изключенията от цялостно одиране на каркасите и други части на тялото, предназначени за консумация от човека, са посочени в глава IV, точка 8 от упоменатия раздел. Разпоредба, която да разшири тези изключения по отношение на крака на възрастни животни от рода на едрия рогат добитък, следва да бъде приета, при условие че те отговарят на същите условия, както тези, приложени по отношение на крака от телета.
- (21) Някои практики могат да заблудят консуматора по отношение на състава на някои продукти. И по-специално, за да не се разочароват очакванията на потребителите, продажбата на месо, обработено с водозадържащи агенти, като прясно птиче месо, следва бъде забранена.
- (22) Становището на Европейския орган по безопасност на храните, прието на 30 август 2004 г., показва, че рибни продукти, принадлежащи към семейства *Gempylidae*, и по-специално *Ruvettus pretiosus* и *Lepidocybium flavobrunneum*, могат да имат вредно гастроентерологично въздействие, ако се консумират при определени условия. Следователно рибните продукти, принадлежащи към това семейство, трябва да бъдат предмет на условията за търговия.
- (23) Раздел IX от приложение III към Регламент (ЕО) № 853/2004 установява специфични правила за хигиена на суровото мляко и млечните продукти. Съгласно част II, точка Б, точка 1, буква е) от глава I чашки или други продукти за почистване на вимето могат да бъдат използвани само ако са одобрени от компетентния орган. Въпреки това никаква подробна разрешителна схема не е предвидени в тази част. Следователно е необходимо, за да се гарантира хармонизиран подход от държави-членки, да се изяснят процедурите, при които такива разрешения следва да бъдат предоставяни.
- (24) Регламент (ЕО) № 853/2004 изисква бизнес операторите на храни да гарантират, че използваните топлинни обработки за преработка на сурово мляко и млечни продукти отговарят на международно признат стандарт. Въпреки това поради спецификата на някои топлинни обработки, използвани в този сектор, и тяхното въздействие върху безопасността на храните и здравето на животните, следва на бизнес операторите с храни да се даде по-ясно указание в това отношение.
- (25) Регламент (ЕО) № 853/2004 въвежда нова дефиниция, обхващаща продукти, получени от яйца, които след отстраняване на черупката, все още не са преработени. Следователно е необходимо да се изяснят правилата, приложими по отношение на тези продукти и да се измени съответно раздел X, глава II от приложение III към Регламент (ЕО) № 853/2004.

▼B

- (26) Раздел XIV от приложение III към Регламент (ЕО) № 853/2004 установява специфични здравни правила за желатин. Тези правила включват изисквания, обхващащи вида на суровините, които могат да бъдат използвани за производство на желатин и транспортирането и съхранението на такива материали. Те също установяват спецификации, приложими при производството на желатин. Въпреки това правилата, които се прилагат по отношение на етикетиране на желатин, следва да бъдат установени.
- (27) Научният прогрес доведе до създаването на ISO 16649-3 като един съгласуван за позоваване метод за анализ на *E. coli* в двучерупчести мекотели. Този референтен метод вече е създаден за живи двучерупчести мекотели от зони А в съответствие с Регламент (ЕО) № 2073/2005 на Комисията относно микробиологични критерии за хранителни продукти⁽¹⁾. Следователно ISO 16649-3 трябва да бъде специфициран като референтен MPN (най-вероятно число) метод за анализ на *E. coli* в двучерупчести мекотели с произход от зони Б и В. Използването на алтернативни методи следва да бъде разрешено само ако те се считат за еквивалентни на референтния метод.
- (28) Регламенти (ЕО) № 853/2004 и № 854/2004 следва да бъдат съответно изменени.
- (29) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Изисквания относно информация за хранителната верига по смисъла на Регламенти (ЕО) № 853/2004 и (ЕО) № 854/2004

Изискванията, отнасящи се до информация за хранителната верига, както са посочени в раздел III от приложение II към Регламент (ЕО) № 853/2004 и в глава II, точка А от раздел I на приложение I към Регламент (ЕО) № 854/2004, са установени в приложение I към настоящия регламент.

Член 2

Изисквания, относно рибни продукти по смисъла на Регламенти (ЕО) № 853/2004 и (ЕО) № 854/2004

Изискванията, отнасящи се до рибни продукти, както е посочено в член 11, параграф 9 от Регламент (ЕО) № 853/2004 и член 18, параграфи 14 и 15 от Регламент (ЕО) № 854/2004, са установени в приложение II към настоящия регламент.

⁽¹⁾ ОВ L 338, 22.12.2005 г., стр. 1.

▼B*Член 3***Признати методи за изпитване на морски биотоксини по смисъла на Регламенти (ЕО) № 853/2004 и (ЕО) № 854/2004**

Признатите методи за тестване за откриване на морски биотоксини, както са посочени в член 11, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 853/2004 и член 18, параграф 13, буква а) от Регламент (ЕО) № 854/2004, са установени в приложение III към настоящия регламент.

*Член 4***Съдържание на калций в механично отделено месо по смисъла на Регламент (ЕО) № 853/2004**

Съдържанието на калций в механично отделено месо, както е посочено в член 11, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 853/2004, е определено в приложение IV към настоящия регламент.

*Член 5***Списък с предприятията по смисъла на Регламент (ЕО) № 882/2004**

Изискванията, отнасящи се до списъци с предприятия, както са посочени в член 31, параграф 2, буква е) от Регламент (ЕО) № 882/2004, са посочени в приложение V към настоящия регламент.

▼M6*Член 6***Образци на здравни сертификати и документи за внос на някои продукти от животински произход за целите на регламенти (ЕО) № 853/2004 и (ЕО) № 854/2004**

1. Образците на здравните сертификати и на документите по член 6, параграф 1, буква г) от Регламент (ЕО) № 853/2004, които трябва да се използват при внос на продуктите от животински произход, изброени в приложение VI към настоящия регламент, са установени в посоченото приложение.

2. Образецът на документа, който се подписва от капитана и може да замени документа, изискван съгласно член 14 от Регламент (ЕО) № 854/2004 при внос на рибни продукти директно от кораб-хладилник, както е предвидено в член 15, параграф 3 от посочения регламент, е установен в приложение VI към настоящия регламент.

▼M1*Член 6а***Изпитвателни методи за сурово мляко и топлинно обработено мляко**

Аналитичните методи, дадени в приложение VIa към настоящия регламент, се използват от компетентните органи, а когато е целесъобразно, и от икономическите оператори в хранителната промишленост, за да се проверява спазването на пределните норми, определени в приложение III, раздел IX, глава I, част III от Регламент (ЕО) № 853/2004, и за да се обезпечи правилното прилагане на пастеризационният процес към млечните продукти, посочени в приложение III, раздел IX, глава II, част II от посочения регламент.

▼ M2*Член 6 б***Изисквания, засягащи официалния контрол при инспекция на месо, за целите на Регламент (ЕО) № 854/2004**

Изисквания, засягащи официалния контрол при инспекция на месо, са определени в приложение VI б.

▼ B*Член 7***Дерогация от Регламент (ЕО) № 852/2004 за храни с традиционни характеристики**

1. По смисъла на настоящия регламент „храни с традиционни характеристики“ означава храни, които в държавата-членка, в която те са традиционно произвеждани, са:

- а) у;ознати исторически като традиционни продукти, или
- б) произведени съгласно кодифицирани или регистрирани технически позовавания на традиционния процес или съгласно традиционни производствени методи, или
- в) защитени като традиционни хранителни продукти от общностно, национално, регионално или местно законодателство.

2. Държавите-членки могат да предоставят на предприятия, произвеждащи храни с традиционни характеристики, индивидуални или общи дерогации от изискванията, установени в:

- а) глава II, точка 1 от приложение II към Регламент (ЕО) № 852/2004 по отношение на помещенията, където такива продукти са изложени на влиянието на околната среда, необходима за частично развитие на техните характеристики. Такива помещения могат в частност да включват стени, тавани и врати, които не са гладки, непроницаеми, неабсорбиращи или от корозионно устойчив материал и естествени геологични стени, тавани и подове;
- б) глава II, точка 1, буква е) и глава V, точка 1 от приложение II към Регламент (ЕО) № 852/2004 по отношение на вида на материали, от които са направени инструментите и оборудването, използвани по-специално за приготвянето, опаковането на тези продукти.

Мерките за почистване и дезинфекция за помещенията, посочени в буква а), и честотата, с която те се изпълняват, се адаптират към дейността, за да се има предвид тяхната специфична заобикаляща флора.

Инструментите и оборудването, посочени в буква б), се поддържат през цялото време в задоволително хигиенно състояние и редовно се почистват и дезинфектират.

3. Държавите-членки, предоставящи дерогациите, предвидени в параграф 2, нотифицират Комисията и останалите държави-членки за това не по-късно от 12 месеца след предоставяне на индивидуални или общи дерогации. Всяко нотификация трябва да:

- а) у;арантира кратко описание на изискванията, които са били адаптирани;
- б) описва хранителните продукти и съответните предприятия; и
- в) предоставя всякаква друга свързана с това информация.



Член 8

Изменения на Регламент (ЕО) № 853/2004

Приложения II и III към Регламент (ЕО) № 853/2004 се изменят в съответствие с приложение VII към настоящия регламент.

Член 9

Изменения на Регламент (ЕО) № 854/2004

Приложения I, II и III към Регламент (ЕО) № 854/2004 се изменят в съответствие с приложение VIII към настоящия регламент.

Член 10

Влизане в сила и прилагане

Настоящия регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 януари 2006 г., с изключение на глави II и III от приложение V, които се прилагат от 1 януари 2007 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.



ПРИЛОЖЕНИЕ I

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ХРАНИТЕЛНАТА ВЕРИГА

РАЗДЕЛ I

ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА БИЗНЕС ОПЕРАТОРИТЕ НА ХРАНИ

Бизнес оператори на храни, отглеждащи животни, предназначени за клане, гарантират, че информацията за хранителната верига, посочена в Регламент (ЕО) № 853/2004, е включена, когато е уместно, в документацията, отнасяща за доставените животните, по такъв начин, че да бъде достъпна за съответния оператор на кланицата.

РАЗДЕЛ II

ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА КОМПЕТЕНТНИТЕ ОРГАНИ

ГЛАВА I

ПРЕДОСТАВЯНЕ НА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ХРАНИТЕЛНАТА ВЕРИГА

1. Компетентният орган на мястото на изпращане информира изпращащия бизнес оператор на храни за минимума елементи на информацията за хранителната верига, които да бъдат предоставени на кланицата в съответствие с раздел III от приложение II към Регламент (ЕО) № 853/2004.
2. Компетентният орган на мястото на клане проверява дали:
 - а) информацията за хранителната верига е последователно и ефективно съобщена между бизнес оператора на храни, който е отгледал или държал животните преди изпращане, и оператора на кланицата;
 - б) информацията за хранителна верига е валидна и надеждна;
 - в) е осигурена обратна връзка на съответната информация към стопанството, ако това е приложимо.
3. Когато животните са изпратени за клане в друга държава-членка, компетентните органи в мястото на изпращане и клане на животните си сътрудничат, за да гарантират, че предоставената информация от изпращащия бизнес оператор на храни е лесно достъпна за оператора на кланицата, който я получава.

ГЛАВА II

ОБРАТНА ВРЪЗКА СЪС СТОПАНСТВОТО ПО ПРОИЗХОД

1. Официалният ветеринарен лекар може да използва образеца на документ, установен в допълнение I, за свързаните резултати от инспекции, които трябва да бъдат съобщени на стопанството, където животните са отгледани преди клането в същата държава-членка в съответствие с глава I от раздел II на приложение I към Регламент (ЕО) № 854/2004.
2. Компетентният орган е отговорен за съобщаването на съответните резултати от инспекции, в случаите когато животните са отгледани в стопанство в друга държава-членка и трябва да използват версия на образеца на документ, определен в приложението, както на езика на изпращащата държава, така и на езика на страната получател.



Допълнение към приложение I

ОБРАЗЕЦ НА ДОКУМЕНТ

1. Идентификационни елементи

- 1.1. стопанство по произхода (например собственик или управител)
- име/номер
- пълен адрес
- телефонен номер
- 1.2. идентификационни номера (приложете отделен списък)
- общ брой животни (по видове)
- идентификационни проблеми (ако има такива)
- 1.3. стадо/стадо птици/идентификация на клетка (ако е приложимо)
- 1.4. видове животни
- 1.5. референтен номер на здравен сертификат

2. Предклинични констатации

- 2.1. благосъстояние
- брой на засегнати животни
- вид/клас/възраст
- наблюдения (например ухапване на опашката)
- 2.2. животни, доставени мръсни
- 2.3. клинични констатации (болест)
- брой на засегнатите животни
- вид/клас/възраст
- наблюдения
- дата на инспекция
- 2.4. лабораторни резултати ⁽¹⁾
-

⁽¹⁾ Микробиологични, химични, серологични и т.н. (включете резултатите, както са приложени).

▼B**3. Постмортални констатации**

3.1. брой на засегнати животни

вид/клас/възраст

орган или части на засегнато/и животно/и

дата на клане

3.2. болест (могат да бъдат използвани кодове ⁽¹⁾)

брой на засегнати животни

вид/клас/възраст

орган или части на животно/и, които са засегнати

частично или цялостно отхвърлен каркас (посочете причина)

дата на клане

3.3. лабораторни резултати ⁽²⁾

3.4. други резултати (например паразити, чужди тела и пр.)

3.5. констатации по отношение на благосъстоянието (например счупени крака)

4. Допълнителна информация**5. Подробности за контакт**

5.1. клиника (номер на одобрението)

име

пълен адрес

телефонен номер

5.2. електронен адрес, ако е наличен

6. Официален ветеринарен лекар (напечатайте име)

подпис и печат

7. Дата**8. Брой страници, приложени към настоящия формуляр:**

⁽¹⁾ Компетентните органи могат да въведат следните кодове: Код А за МБЕ — изброени болести; кодове В100 и В200 за въпроси по отношение на благосъстоянието на животните (глава II, точка В от раздел I на приложение I към Регламент (ЕО) № 854/2004) и С100—С290 за решения относно месото (глава V, точка I, букви а)—ф) от раздел II на приложение I към Регламент (ЕО) № 854/2004). Системата за кодифициране, ако е необходимо, може да включва по-нататъшни подразделения (например С141 за слабо генерализирана болест, С142 за по-остра болест и т.н.). Ако се използват кодове, те би следвало да бъдат готови за бизнес оператора храни с подходящо обяснение за тяхното значение.

⁽²⁾ Микробиологични, химични, серологични и т.н. (включете резултатите, както са приложени).



ПРИЛОЖЕНИЕ II

РИБНИ ПРОДУКТИ

РАЗДЕЛ I

ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА БИЗНЕС ОПЕРАТОРИТЕ НА ХРАНИ

Настоящият раздел определя правила, отнасящи се до визуални инспекции за откриване на паразити в рибни продукти

ГЛАВА I

ОПРЕДЕЛЕНИЯ

1. „Видими паразити“ означава паразит или група паразити, които имат размер, цвят или текстура, която е ясно разграничима от рибна тъкан.
2. „Визуална инспекция“ означава изследване на риба или рибни продукти, което не нарушава целостта, със или без оптически средства за увеличаване и при добро осветление за човешкото зрение, включително, ако е необходимо, просветляване.
3. „Просветляване“ означава, по отношение на плоска риба или рибно филе, държане на рибата високо на светлина в затъмнена стая за откриване на паразити.

ГЛАВА II

ВИЗУАЛНА ИНСПЕКЦИЯ

1. Визуална инспекция се извършва за представителен брой проби. Лицата, отговарящи за предприятия на сушата, и квалифицирани лица на борда на корабите фабрики определят обхвата и честотата на инспекциите чрез позоваване на вида рибни продукти, техния географски произход и тяхната употреба. По време на производство визуална инспекция на изкормена риба трябва да се извършва от квалифицирани лица върху коремната кухня и черен дроб и хайвер, предназначени за консумация от човека. В зависимост от използваната система за изкормване трябва да се извършва визуална инспекция:
 - а) в случай на ръчно изкормване, по непрекъснат начин от обработващия по време на изкормване и измиване;
 - б) в случай на механично изкормване, чрез вземане на проби, извършвано върху представителен брой проби, като не могат да са по-малко от 10 риби на партида.
2. Визуалната инспекция на рибно филе или рибни парчета трябва да бъде извършвана от квалифицирани лица по време на почистване и след нарязване на филета или парчета. Където не е възможно индивидуално изследване поради размера на филетата или операциите по правене на филета, трябва да бъде съставен план за вземане на проби и да е на разположение на компетентните органи в съответствие с глава II, точка 4 от раздел VIII на приложение III към Регламент (ЕО) № 853/2004. Където е необходимо просветляване на филета от техническа гледна точка, това трябва да бъде включено в плана за вземане на проби.

▼B

РАЗДЕЛ II
ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА КОМПЕТЕНТНИТЕ ОРГАНИ

ГЛАВА I

**ОБЩИ МАКСИМАЛНО ДОПУСТИМИ ГРАНИЦИ НА ЛЕТЛИВ
ОСНОВЕН АЗОТ (TVB-N) ЗА НЯКОИ КАТЕГОРИИ РИБНИ
ПРОДУКТИ И МЕТОДИ ЗА АНАЛИЗ, КОИТО ДА БЪДАТ
ИЗПОЛЗВАНИ**

▼M3

1. Непреработени рибни продукти се считат като негодни за човешка консумация, където органолептичната оценка е повдигнала съмнения по отношение на тяхната преснота и химически проверки, които разкриват, че следните TVB-N максимално допустими граници са превишени:

- а) 25 mg азот/100 g плът за видовете, посочени в точка 1 от глава II;
- б) 30 mg азот/100 g плът за видовете, посочени в точка 2 от глава II;
- в) 35 mg азот/100 g плът за видовете, посочени в точка 3 от глава II;
- г) 60 mg азот/100 g от целия рибен продукт, използван директно за производството на рибно масло за човешка консумация, както е посочено в част Б, точка 1 от глава IV на раздел VIII от приложение III към Регламент (ЕО) № 853/2004; въпреки това, когато суровината отговаря на изискванията на букви а), б) и в) от част Б, точка 1 от посочената глава, държавите-членки могат да определят по-високи максимално допустими граници за някои видове до установяването на специфично законодателство на Общността.

Референтният метод, който трябва да се използва за проверка на максимално допустимите граници на TVB-N, включва дестилиране на екстракт, депротеинизиран чрез перхлорна киселина, както е посочено в глава III.

▼B

- 2. Дестилиране, както е посочено в точка 1, трябва да бъде изпълнено, като се използва апарат, който съответства на диаграмата в глава IV.
- 3. Рутинните методи, които могат да бъдат използвани за проверка на максимално допустимите граници на TVB-N, са, както следва:

- микродифузионен метод, описан от Коуей и Бърн (1933 г.),
- директния дестилационен метод, описан от Антонакопулос (1968 г.),
- дестилиране на екстракт, депротеинизиран чрез перхлорна киселина (Комитет по *Codex alimentarius* за риба и рибни продукти (1968 г.).

- 4. Пробата трябва да се състои от около 100 g плът, взета от най-малко три различни точки и смесена заедно чрез смилане.

Държавите-членки препоръчват официалните лаборатории да използват, като една рутинна практика, референтния метод, посочен по-горе. Когато резултатите са със съмнителна точност или в случая на спор относно резултатите от направения анализ чрез един от рутинните методи, само референтният метод може да бъде използван за проверка на резултатите.

ГЛАВА II

**ВИДОВИ КАТЕГОРИИ, ЗА КОИТО МАКСИМАЛНО ДОПУСТИМИ
ГРАНИЦИ НА TVB-N СА ФИКСИРАНИ**

- 1. *Sebastes spp.*, *Helicolenus dactylopterus*, *Sebastichthys capensis*.

▼B

2. Видове, принадлежащи към семейството *Pleuronectidae* (с изключение на камбала: *Hippoglossus spp.*).
3. *Salmo salar*, видове, принадлежащи към семейството *Merlucciidae*, видове принадлежащи към семейството *Gadidae*.

ГЛАВА III

ОПРЕДЕЛЯНЕ НА КОНЦЕНТРАЦИЯТА НА TVB-N В РИБА И РИБНИ ПРОДУКТИ**Референтна процедура**

1. Цел и област на приложение

Този метод описва една референтна процедура за идентифициране на азотна концентрация на TVB-N в риба и рибни продукти. Тази процедура е приложима при TVB-N концентрация от 5 mg/100 g до най-малко 100 mg/100 g.

2. Дефиниция

„Концентрация на TVB-N“ означава съдържанието на азот от летлива азотна база, както е определено от описаната процедура.

Концентрацията се изразява в mg/100 g.

3. Кратко описание

Летливите азотни бази се извличат от проба, като се използва разтвор от 0,6 mol перхлорна киселина. След алкализация екстрактът се подлага на парна дестилация и летливите базови компоненти се абсорбират от киселинен приемник. Концентрацията на TVB-N се определя чрез титриране на абсорбираните бази.

4. Химикали

Освен ако не е посочено друго, следва да бъдат използвани реактивен клас химикали. Използваната вода трябва да бъде или дестилирана, или деминерализирана и най-малко със същата чистота. Освен ако не е посочено друго, „разтвор“ означава воден разтвор, както следва:

- а) разтвор на перхлорна киселина = 6 g/100 ml;
- б) разтвор от натриев хидроксид = 20 g/100 ml;
- в) обикновен разтвор на солна киселина 0,05 mol/l (0,05 N),

Бележка: Когато се използва автоматичен дестилационен апарат, следва да се направи титруване с обикновен разтвор 0,01 mol/l (0,01 N);

- г) разтвор на борна киселина = 3 g/100 ml;
- д) силиконов антиразпенващ агент;
- е) разтвор на фенолфталеин = 1 g/100 ml 95 % етанол;
- ж) индикаторен разтвор (смесен индикатор Tashiro) 2 g метил-червен и 1 g метилен-син се разварят в 1 000 ml 95 % етанол.

5. Инструменти и аксесоари

- а) Месомелачка за производство на достатъчно хомогенна рибна кайма.
- б) Високоскоростен смесител със скорост между 8 000 и 45 000 оборота/минута.
- в) Нагънат филтър, диаметър 150 mm, бързо филтриране.
- г) Бюрета, 5 ml, градуирана до 0,01 ml.
- д) Апарат за парно дестилиране. Апаратът трябва да може да регулира различни количества пара и да произвежда постоянно количество пара за даден период от време. Той трябва да гарантира, че по време на добавяне на алкализиращите субстанции, получаваните свободни бази не могат да се изплъзнат.

▼ **B**

6. Изпълнение

Предупреждение: когато се работи с хлорна киселина, която е силно корозираща, следва да бъдат взети необходимите и предпазни мерки. Пробите следва, ако възможно е възможно, да бъдат приготвени, колкото е възможно по-скоро след тяхното пристигане в съответствие със следните инструкции:

а) Подготовка на пробата

Пробата за анализ би следвало да бъде внимателно смляна, като се използва месомелачка, както е описано в точка 5, буква а). Точно 10 g \pm 0,1 g смляната проба се претегля в подходящ съд и се смества с 90,0 ml разтвор на хлорна киселина, както е определено в точка 4, буква а), хомогенизира се за две минути със смесител, както е описано в точка 5, буква б), и след това се филтрира.

Полученият екстракт може да се държи за най-малко седем дни при температура приблизително между 2 °C и 6 °C;

б) Парна дестилация

50,0 ml на получения екстракт в съответствие с буква а) се поставят в апарат за парна дестилация, както е описано в точка 5, буква д). За по-късна проверка на алкализацията на екстракта се добавят няколко капки фенолфталеин, както е описано в точка 4, буква е). След добавяне на няколко капки силиконов антиразпенващ агент 6,5 ml от разтвор на натриев хидроксид, както е описано в точка 4, буква б), се добавят към екстракта и парната дестилация започва незабавно.

Парната дестилация се регулира така че около 100 ml дестилат се прави за 10 минути. Дестилационна изходяща тръба е потопена в приемник със 100 ml разтвор на борна киселина, както е специфицирано в точка 4, буква г), към което три до четири капки от индициращия разтвор се добавят, както е описано в точка 4, буква ж). Точно след 10 минути дестилацията е завършена. Изходящата дестилационна тръба се отстранява от приемника и се измива с вода. Летливите бази, съдържащи се в разтвора приемник, се определят чрез титруване със стандартен хлороводороден разтвор, както е специфицирано в точка 4, буква в).

pH на крайната точка следва да бъде $5,0 \pm 0,1$.

в) Титруване

Изискват се дублиращи анализи. Прилаганият метод е коректен, ако разликата между дубликатите не е по-голяма от 2 mg/100 g.

г) Пробен

Извършва се пробен тест, както е описано в буква б). Вместо екстракта се използват 50,0 ml разтвор на хлорна киселина, както е описано в точка 4, буква а).

7. Изчисляване на TVB-N

Чрез титруване на приемания разтвор със солна киселина, както е описано в точка 4, буква в), концентрацията на TVB-N се изчислява, като се използва следната формула:

$$\text{TVB} - \text{N (изразен в mg} = 100 \text{ g проба)} = \frac{(V_1 - V_0) \times 0,14 \times 2 \times 100}{M}$$

V_1 = обем от 0,01 mol разтвор на солна киселина в ml за проба

V_0 = обем от 0,01 mol разтвор на солна киселина в ml за пробен тест

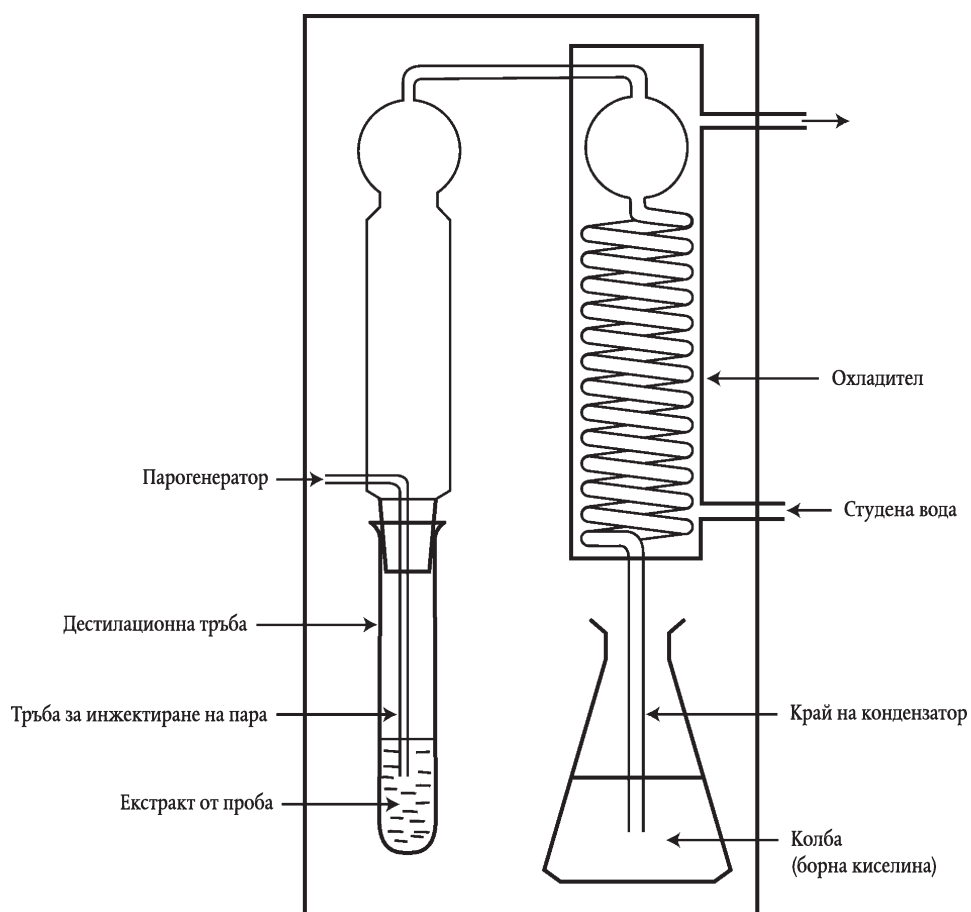
M = тегло на пробата в g.

▼ В**Забележки**

1. Изискват се дублирани анализи. Прилаганият метод е коректен, ако разликата между дубликати не е по-голяма от 2 mg/100 g.
2. Проверете оборудването чрез дестиращ разтвор на NH_4Cl равен на 50 mg TVB-N/100 g.
3. Стандартно отклонение на възпроизводимост $S_r = 1,20$ mg/100 g.
Стандартно отклонение на сравнимост $S_R = 2,50$ mg/100 g.

ГЛАВА IV

TVB-N АПРАТ ЗА ПАРНО ДЕСТИЛИРАНЕ



▼ B*ПРИЛОЖЕНИЕ III***ПРИЗНАТИ МЕТОДИ ЗА ИЗПИТВАНЕ ЗА ОТКРИВАНЕ НА МОРСКИ БИОТОКСИНИ**

Следните аналитични методи се използват от компетентните органи за проверка на съответствие с установените ограничения в глава V, точка 2 от раздел VII на приложение III към Регламент (ЕО) № 853/2004 и, когато е уместно, от бизнес оператори на храни.

В съответствие с член 7, параграфи 2 и 3 от Директива 86/609/ЕИО на Съвета⁽¹⁾ елементи на замаяние, рафиниране и редуциране трябва да се вземат предвид, когато се използват биологични методи.

▼ M1

ГЛАВА I

МЕТОД ЗА ОТКРИВАНЕ НА ПАРАЛИТИЧНА ОТРОВА В ЧЕРУПЧЕСТИ МЕКОТЕЛИ (PSP)

1. Съдържанието на паралитична отрова в черупчести мекотели (PSP) в ядивните части на мекотелите (цялото тяло или отделни ядивни части) трябва да се открива съгласно биологичния метод за изпитване или какъвто е международно признат метод. Като алтернативен метод за откриване на тези токсини може да се използва също т.нар. метод на Lawtence, както е публикуван в АОАС Официален метод 2005.06 (паралитична отрова в черупчести мекотели).
2. Ако резултатите са спорни, референтен метод е биологичният метод.
3. Точки 1 и 2 ще се преразгледат в светлината на успешното завършване на хармонизирането на стъпките за прилагане на метода на Lawtence от референтната лаборатория на Общността за морски биотоксини.

▼ M2

ГЛАВА II

МЕТОД ЗА ОТКРИВАНЕ НА АМНЕЗИЕН ТОКСИН В ЧЕРУПЧЕСТИ МЕКОТЕЛИ (ASP)

Общото съдържание на амнезиен токсин (ASP) в ядивните части на мекотели (в цялото тяло или в отделни ядливи части) се установява чрез използване на признат метод на високоефективна течна хроматография (HPLC) или друг международно признат метод.

Въпреки това, за целите на проверката, методът 2006.02 ASP ELISA в съответствие с публикацията в АОАС Journal от юни 2006 г. може да се използва за установяване на общото съдържание на амнезиен токсин (ASP) в ядивните части на мекотели.

Ако резултатите са съмнителни, референтният метод ще бъде методът HPLC.

▼ M5

ГЛАВА III

МЕТОД ЗА ОТКРИВАНЕ НА ЛИПОФИЛНИ ТОКСИНИ**A. Химична методология**

- (1) Методът LC-MS/MS на референтната лаборатория на ЕС е референтният метод за откриване на морски токсини, както е посочено в раздел VII, глава V, точка 2, букви в), г) и д) от приложение III към Регламент (ЕО) № 853/2004. С този метод се определят най-малко следните съединения:

— токсини от групата на охадаиновата киселина: OA, DTX1, DTX2, DTX3, включително и техните естери,

⁽¹⁾ ОВ L 358, 18.12.1986 г., стр. 1.

▼ **M5**

- токсини от групата на пектенотоксините: PTX1 и PTX2,
 - токсини от групата на йесотоксините: YTX, 45 OH YTX, хомо YTX, и 45 OH хомо YTX,
 - токсини от групата на азаспировата киселина: AZA1, AZA2 и AZA3.
- (2) Общата токсична еквивалентност се изчислява, като се използват факторите за токсична еквивалентност (TEFs), препоръчани от ЕОБХ.
- (3) Ако се открият нови аналози от значение за общественото здраве, следва да бъдат включени в анализа. Общата токсична еквивалентност се изчислява, като се използват факторите за токсична еквивалентност (TEFs), препоръчани от ЕОБХ.
- (4) Други методи, като метода на течна хроматография (LC)-масова спектрометрия (MS), високоефективна течна хроматография (HPLC) със съответното откриване, имуно-образци и функционални образци — като фосфатен инхибиращ образец, могат да се използват като алтернативни или допълващи към метода LC-MS/MS на референтната лаборатория на ЕС, при условие че:
- а) самостоятелно или комбинирано те могат да открият най-малко аналозите, набелязани в буква А, точка 1 от настоящата глава; по-целесъобразно определение на критериите се съставя при необходимост;
 - б) отговарят на критериите за ефективност на метода, определени от референтната лаборатория на ЕС. ► **C1** Такива методи следва да са утвърдени на вътрешнолабораторно ниво и да са успешно изпитани в условията на призната схема за изпитване на пригодност. ◀ Референтната лаборатория на ЕС подкрепя дейности за междулабораторно утвърждаване на техниката, за да се позволи формално стандартизиране;
 - в) тяхното изпълнение осигурява еквивалентно равнище на опазване на общественото здраве.

Б. Биологични методи

- (1) За да се позволи на държавите-членки да приспособят методите си към метода LC-MS/MS, както е определен в буква А, точка 1 от настоящата глава, серия от процедури за образци от мишки за изследване, различни в тестовата порция (хепатопанкреас или цяло тяло), и използвани разтвори за екстракция и пречистване могат да бъдат използвани до 31 декември 2014 г. за откриване на морски токсини, посочени в глава V, точка 2, букви в), г) и д) от раздел VII на приложение III към Регламент (ЕО) № 853/2004.
- (2) Чувствителността и селективността зависят от избора на използваните разтворители за екстракция и пречистване и това следва да се има предвид, когато се взема решение относно метода, който да бъде използван, за да се покрие цялата гама.
- (3) Единичен образец от мишки за изследване, включващ ацетонова екстракция, може да бъде използван за откриване на окадаична киселина, динофисистоксини, пектенотоксини и йесотоксини. Този образец за изследване може да се допълни, ако е необходимо, с течни/течни разделени стъпки с етил ацетат/вода или дихлорметан/вода за отстраняване на потенциални намеси.
- (4) Три мишки се използват за всеки тест. Когато две от три мишки умират в рамките на 24 часа от инокулация с екстракт, еквивалент на 5 g хепатопанкреас или 25 g за цяло тяло, това се счита за положителен резултат за наличието на един или повече токсини, както е посочено в глава V, точка 2, букви в), г) и д) от раздел VII на приложение III към Регламент (ЕО) № 853/2004, на нива над определеното.

▼ M5

- (5) Образец от мишки за изпитване с ацетонова екстракция, следвана от течност/течно разделяне с диетилетер, може да бъде използвана за откриване на окадаична киселина, динофисистоксини, пектено-токсини и азаспирови киселини, но не може да открива йесо-токсини, тъй като загуби на тези токсини могат да се случат по време на разделянето. Три мишки се използват за всеки тест. Когато три мишки умрат в рамките на 24 часа от заразяване с екстракт, еквивалент на 5 g хепатопанкреас или 25 g цяло тяло, това се счита за положителен резултат за наличието на окадаична киселина, динофисистоксини, пектено-токсини и азаспирова киселина на равнища над тези, установени в глава V, точка 2, букви в) и д) от раздел VII на приложение III към Регламент (ЕО) № 853/2004.
- (6) Опитен образец на плъх може да бъде използван за откриване на окадаична киселина, динофисистоксини и азаспирови киселини. Три плъха се използват за всеки тест. Диарична реакция при някой от трите плъха се счита за положителен резултат за наличието на окадаична киселина, динофисистоксини и азаспирови киселини на равнища над онези, установени глава V, точка 2, букви в) и д) от раздел VII на приложение III към Регламент (ЕО) № 853/2004.
- В. След изтичането на периода, установен в буква Б, точка 1 от настоящата глава, образецът от мишки за изследване се използва само по време на периодичния мониторинг на производствените зони и трансферните зони за откриване на нови или непознати морски токсини въз основата на националните програми за контрол, разработени от държавите-членки.

▼B

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

СЪДЪРЖАНИЕ НА КАЛЦИЙ В МЕХАНИЧНО ОТДЕЛЕНО МЕСО

Съдържанието на калций на MOM, както е посочено в Регламент (ЕО) № 853/2004:

1. не превишава 0,1 % (= 100 mg/100 g или 1 000 ppm) за пресен продукт;
2. ще бъде определяно по стандартизиран международен метод.

▼ **M9***ПРИЛОЖЕНИЕ V***Списъци на одобрените предприятия**

ГЛАВА I

ДОСТЪП ДО СПИСЪЦИТЕ НА ОДОБРЕНИТЕ ПРЕДПРИЯТИЯ

За да подпомогне държавите членки при предоставянето на актуални списъци на одобрените предприятия за храни на другите държави членки и обществеността, Комисията осигурява уебсайт, на който всяка държава членка предоставя връзка към националния си уебсайт, или информира, че списъците се публикуват чрез системата TRACES.

ГЛАВА II

ФОРМАТ НА НАЦИОНАЛНИТЕ УЕБСАЙТОВЕ**A. Общ списък**

1. Всяка държава членка предоставя на Комисията адрес за връзка към един-единствен национален уебсайт, съдържащ в общ списък списъците на одобрените предприятия за продукти от животински произход, както са определени в точка 8.1 от приложение I към Регламент (ЕО) № 853/2004.
2. Общият списък, посочен в точка 1, съдържа един лист и се попълва на един или повече официални езици на Съюза.

B. Оперативна схема

1. Уебсайтът, съдържащ общия списък, се разработва от компетентния орган или, когато е уместно, от един от компетентните органи, посочени в член 4 от Регламент (ЕО) № 882/2004.
2. Общият списък включва връзки към:
 - а) други уебстраници, разположени в същия уебсайт;
 - б) ако някои списъци на одобрени предприятия за храни не се поддържат от компетентния орган, посочен в точка 1 — към уебсайтове, поддържани от други компетентни органи, отдели, или, когато е уместно, организации.

V. Публикуване на списъците чрез системата TRACES

Чрез дерогация от части A и B държавите членки могат да предоставят списъците чрез системата TRACES.

ГЛАВА III

ОФОРМЛЕНИЕ И КОДОВЕ ЗА СПИСЪЦИТЕ НА ОДОБРЕНИТЕ ПРЕДПРИЯТИЯ

Оформленията, включително съответната информация и кодове, се изготвят така, че да гарантират широка достъпност на информацията, засягаща одобрените предприятия за храни, както и да подобряват прегледността на списъците.

ГЛАВА IV

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

Задачите и дейностите, посочени в глави II и III, се изпълняват в съответствие с техническите спецификации, публикувани от Комисията.

▼ M1*ПРИЛОЖЕНИЕ VI*▼ M6**ОБРАЗЦИ НА ЗДРАВНИ СЕРТИФИКАТИ И ДОКУМЕНТИ ЗА ВНОС
НА НЯКОИ ПРОДУКТИ ОТ ЖИВОТИНСКИ ПРОИЗХОД**

РАЗДЕЛ I

▼ M10▼ M6**ГЛАВА IV***РИБНИ ПРОДУКТИ*

Здравният сертификат по член 6, параграф 1, буква г) от Регламент (ЕО) № 853/2004 за вноса на рибни продукти трябва да съответства на образца, установен в допълнение IV към настоящото приложение.

ГЛАВА V*ЖИВИ ДВУЧЕРУПЧЕСТИ МЕКОТЕЛИ*

Здравният сертификат по член 6, параграф 1, буква г) от Регламент (ЕО) № 853/2004 за вноса на живи двучерупчести мекотели трябва да съответства на образца, установен в допълнение V към настоящото приложение.

▼ M10▼ M6

РАЗДЕЛ II

ОБРАЗЕЦ НА ДОКУМЕНТ, КОЙТО СЕ ПОДПИСВА ОТ КАПИТАНА

Документът, който се подписва от капитана и може да замени документа, изискван съгласно член 14 от Регламент (ЕО) № 854/2004 при внос на замразени рибни продукти директно от кораб-хладилник, както е предвидено в член 15, параграф 3 от посочения регламент, трябва да съответства на образца на документ, установен в допълнение VII към настоящото приложение.

▼ M10

▼ M7

Допълнение IV към приложение VI

Образец за здравен сертификат за внос на рибни продукти, предназначени за консумация от човека

		Ветеринарен сертификат за ЕС					
Част I: Данни за експедираната пратка	I.1. Изпращач Име Адрес Тел.		I.2. Референтен номер на сертификата	I.2.a.			
			I.3. Централен компетентен орган				
			I.4. Местен компетентен орган				
	I.5. Получател Наименование Адрес Пощенски код Тел.		I.6.				
	I.7. Страна на произход	Код по ISO	I.8. Регион на произход	Код	I.9. Страна по местоназначение	Код по ISO	I.10
	I.11. Място на произход Наименование Адрес		Номер на одобрението		I.12.		
	I.13. Място на товарене		I.14. Дата на заминаване				
	I.15. Транспортно средство Самолет <input type="checkbox"/> Кораб <input type="checkbox"/> жп вагон <input type="checkbox"/> ППС <input type="checkbox"/> Друго <input type="checkbox"/> Идентификация Документи за справка		I.16. Входящ ГИВП в ЕС				
			I.17.				
	I.18. Описание на стоките			I.19. Код на стоката (код по ХС)			
				I.20. Количество			
	I.21. Температура на продуктите Нато на околната среда <input type="checkbox"/> Охладени <input type="checkbox"/> Замразени <input type="checkbox"/>			I.22. Брой опаковки			
	I.23. Номер на пломбата/контейнера			I.24. Вид опаковка			
I.25. Стоки със сертификат за: Консумация от човека <input type="checkbox"/>							
I.26.		I.27. За внос или допускане в ЕС <input type="checkbox"/>					
▶ (1) I.28. Идентификация на стоките							
Биологични видове (научно наименование)		Естество на стоката	Вид обработка	Номер на одобрението на предприятията Производствено предприятие	Брой опаковки	Нето тегло ◀	



	СТРАНА	II.а. Референтен номер на сертификата	Рибни продукти
Част II: Сертифициране	II.	Здравна информация	II.б.
	II.1.	<p>(¹) Удостоверение за общественото здраве</p> <p>Аз, долуподписаният, декларирам, че съм запознат със съответните разпоредби на Регламенти (ЕО) № 178/2002, (ЕО) № 852/2004, (ЕО) № 853/2004 и (ЕО) № 854/2004 и удостоверявам, че рибните продукти, описани по-горе, са произведени в съответствие с посочените изисквания, и по-специално, че те:</p> <ul style="list-style-type: none"> — идват от предприятие(я), където се прилага програма, основана на принципите HACCP (анализ на риска и контрол на критичните точки) в съответствие с Регламент (ЕО) № 852/2004; — са уловени и обработени на борда на кораб, свалени на брега, обработени и, когато е необходимо, пригответни, преработени, замразени и размразени по хигиеничен начин в съответствие с изискванията, установени в раздел VIII, глави I—IV от приложение III към Регламент (ЕО) № 853/2004; — отговарят на здравните стандарти, посочени в раздел VIII, глава V от приложение III към Регламент (ЕО) № 853/2004 и на критериите, установени с Регламент (ЕО) № 2073/2005 относно микробиологични критерии за храните; — са опаковани, складирани и транспортирани в съответствие с раздел VIII, глави VI—VIII от приложение III към Регламент (ЕО) № 853/2004; — са маркирани в съответствие с раздел I от приложение II към Регламент (ЕО) № 853/2004; — са в съответствие с гаранциите по отношение на живите животни и продуктите от тях, ако са с произход от аквакултури, предоставени с планове за откриване на остатъчни вещества, представени в съответствие с Директива 96/23/ЕО, и по-специално член 29 от нея, са изпълнени; както и — са преминали по задоволителен начин официалните проверки, посочени в приложение III към Регламент (ЕО) № 854/2004. 	
	II.2.	<p>(²) (⁴) Ветеринарно-санитарно удостоверение за риба и ракообразни с произход от аквакултури</p>	
	II.2.1.	<p>(³) (⁴) [Изисквания за видовете, възприемчиви към епизоотична хематопоетична некроза (ЕНН), синдром Тауга и болестта Yellowhead]</p> <p>Аз, долуподписаният официален инспектор, с настоящото удостоверявам, че аквакултурите или продуктите от тях, посочени в част I от настоящия сертификат:</p> <p>(⁵) произхождат от страна/територия, зона или част, обявена от компетентния орган в моята страна за свободна от (⁴) [ЕНН (⁴) [синдром Тауга] (⁴) [болестта Yellowhead]] в съответствие с глава VII от Директива 2006/88/ЕО или със съответния стандарт на OIE,</p> <ul style="list-style-type: none"> i) в която компетентният орган следва да бъде уведомяван за съответните болести, а съобщенията за съмнения за заразяване със съответната болест трябва веднага да бъдат разследвани от компетентния орган, ii) в която въвеждането на видове, възприемчиви към съответните болести, се извършва само от зона, обявена за свободна от болестта, и iii) в която видовете, възприемчиви към съответните болести, не се ваксинират срещу тях] 	
	II.2.2.	<p>(³) (⁴) [Изисквания за видовете, възприемчиви към вирусна хеморагична септицемия (VHS), инфекциозна хематопоетична некроза (IHN), инфекциозна анемия по съомгата (ISA), вирусна инфекция с Koi herpes (KHV) и ихтиофтириус, предназначени за държава членка, зона или част, която е обявена за свободна от болестта или която е предмет на програма за наблюдение или ликвидиране на съответната болест]</p> <p>Аз, долуподписаният официален инспектор, с настоящото удостоверявам, че аквакултурите или продуктите от тях, посочени в част I от настоящия сертификат:</p> <p>(⁶) произхождат от страна/територия, зона или част, обявена от компетентния орган в моята страна за свободна от (⁴) [VHS] (⁴) [IHN] (⁴) [ISA] (⁴) [KHV] (⁴) [ихтиофтириус] в съответствие с глава VII от Директива 2006/88/ЕО или със съответния стандарт на OIE,</p> <ul style="list-style-type: none"> i) в която компетентният орган следва да бъде уведомяван за съответните болести, а съобщенията за съмнения за заразяване със съответната болест трябва веднага да бъдат разследвани от компетентния орган, ii) в която въвеждането на видове, възприемчиви към съответните болести, се извършва само от зона, обявена за свободна от болестта, и iii) в която видовете, възприемчиви към съответната болест, не се ваксинират срещу нея] 	
	II.2.3.	<p>Изисквания за транспортиране и етикетирание</p> <p>Аз, долуподписаният официален инспектор, с настоящото удостоверявам, че:</p>	
	II.2.3.1.	<p>аквакултурите, посочени по-горе, са поставени в такива условия, в това число и качеството на водата, които не променят техния здравен статус;</p>	
	II.2.3.2.	<p>транспортният контейнер или корабът с резервоар за жива риба е почистен и дезинфекциран преди натоварването или не е използван преди това; както и</p>	



СТРАНА		Рибни продукти	
II.	Здравна информация	II.a. Референтен номер на сертификата	II.б.
II.2.3.3.	<p>пратката е обозначена с четлив етикет на външната страна на контейнера, или, когато се транспортира с кораб с резервоар за жива риба, в корабния манифест, със съответната информация, посочена в клетки I.7—I.11 от част I от настоящия сертификат, както и със следното обозначение:</p> <p>„⁽⁴⁾ [Риба] ⁽⁴⁾ [Ракообразни], предназначена(и) за консумация от човека в Съюза“.</p> <p>Забеленки</p> <p>Част I:</p> <p>— Клетка I.8: Регион на произход: За замразени или преработени двучерупчести мекотели се посочва производствената област.</p> <p>— Клетка I.11: Място на произход: име и адрес на експедиращото предприятие.</p> <p>— Клетка I.15: Регистрационен номер (жп вагони или контейнери и камиони), номер на полета (самолет) или име (кораб). Отделно се предоставя информация в случай на разтоварване и повторно товарене.</p> <p>— Клетка I.19: Да се използват съответните кодове по Хармонизираната система (ХС) на Световната митническа организация от следните позиции: 0301, 0302, 0303, 0304, 0305, 0306, 0307, 0308, 05.11, 15.04, 1516, 1518., 1603, 1604, 1605 или 2106.</p> <p>— Клетка I.23: Идентификация на контейнера/Номер на пломбата: посочва се серийният номер на пломбата, когато има такъв.</p> <p>— Клетка I.28: <i>Естество на стоката</i>: посочва се дали са с произход от аквакултури или от дивата природа.</p> <p><i>Вид обработка</i>: посочва се дали са живи, охладени, замразени ли преработени.</p> <p><i>Производствено предприятие</i>: включва кораб-фабрика, хладилен кораб, хладилен склад, преработвателно предприятие.</p> <p>Част II:</p> <p>⁽¹⁾ Част II.1 от настоящия сертификат не се прилага за страните, за които съществуват специални изисквания за сертифициране по отношение на общественото здраве, определени в споразумения за еквивалентност или в други законодателни актове на Съюза.</p> <p>⁽²⁾ Част II.2 от настоящия сертификат не се прилага за:</p> <p>а) нежизнеспособни ракообразни, т.е. ракообразни, които вече не са в състояние да оцелеят като живи животни, ако бъдат върнати обратно в средата, където са уловени,</p> <p>б) риба, която е обезглавена и изкормена преди изпращането,</p> <p>в) аквакултури и продукти от тях, които са пуснати на пазара за консумация от човека без допълнителна преработка, при условие че те са пакетирани в опаковки за продажба на дребно, които отговарят на разпоредбите за опаковане и етикетирание, предвидени в Регламент (ЕО) № 853/2004,</p> <p>г) ракообразни, предназначени за преработвателни предприятия, които притежават разрешения в съответствие с член 4, параграф 2 от Директива 2006/88/ЕО, или за центрове за изпращане, пречиствателни центрове или подобни обекти, които са оборудвани със система за отпадъчни води, дезактивираща въпросните патогени, или в които отпадъчните води са обект на други видове третиране, намаляващи до приемливо ниво риска от пренасяне на болести към естествените води,</p> <p>д) ракообразни, които са предназначени за допълнителна преработка преди консумация от човека, без да са временно складирани на мястото на преработката, и опаковани и етикетирани за тази цел в съответствие с Регламент (ЕО) № 853/2004.</p> <p>⁽³⁾ Части II.2.1 и II.2.2 от настоящия сертификат се прилагат само за видове, възприемчиви към една или повече от болестите, посочени в заглавието на съответната част. Възприемчивите видове са изброени в приложение IV към Директива 2006/88/ЕО.</p> <p>⁽⁴⁾ Да се остави според случая.</p> <p>⁽⁵⁾ При пратки с видове, възприемчиви към EHN, синдром Тауга и/или болестта Yellowhead, настоящото заявление трябва да се запази, за да може пратката да бъде разрешена навсякъде в Съюза.,</p>		

▼ M7

СТРАНА		Рибни продукти	
II.	Здравна информация	II.a.	II.б.
		Референтен номер на сертификата	
<p>⁽⁶⁾ За да получи разрешение в държава членка, зона или част (клетки I.9 и I.10 от част I на сертификата), която е обявена за свободна от VHS, IHN, ISA, KHV или ихтиофтириус, или в която се прилага програма за наблюдение или ликвидиране, изготвена в съответствие с член 44, параграф 1 или 2 от Директива 2006/88/ЕО, едно от посочените заявления трябва се запази, ако пратката съдържа видове, възприемчиви към болестта(ите), за която(които) е обявено, че не се среща(т) там или за която (които) се прилага(т) програмата(ите). Данните относно ветеринарно-санитарния статус на всяко стопанство и район за отглеждане на мекотели в Съюза са достъпни на адрес: http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/aquaculture/index_en.htm</p> <p>— Цветът на печата и подписа трябва да бъде различен от този на другите данни в сертификата.</p>			
<p>Официален инспектор</p> <p>Име (с главни букви):</p> <p>Дата:</p> <p>Печат:</p> <p>Квалификация и длъжност:</p> <p>Подпис:</p>			

▼ M4

Допълнение V към приложение VI

ЧАСТ А

ОБРАЗЕЦ НА ЗДРАВЕН СЕРТИФИКАТ ЗА ВНОС НА ЖИВИ ДВУЧЕРУПЧЕСТИ МЕКОТЕЛИ, БОДЛОКОЖИ, МАНТИЙНИ И МОРСКИ КОРЕМОНОГИ, ПРЕДНАЗНАЧЕНИ ЗА КОНСУМАЦИЯ ОТ ЧОВЕКА

ДЪРЖАВА		Ветеринарен сертификат за ЕС			
Част I: Дани за експедираната пратка	I.1. Изпращач Име Адрес Пощенски код Тел. №		I.2. Референтен номер на сертификата		I.2.a
			I.3. Централна компетентна власт		
			I.4. Локална компетентна власт		
	I.5. Получател Име Адрес Пощенски код Тел. №		I.6.		
	I.7. Страна на произхода	ISO код	I.8. Регион на произхода	Код	I.9. Държава — дестинация
	I.11. Място на произхода Име Адрес		I.12.		
	I.13. Място на товарене		I.14. Дата на тръгване		
	I.15. Транспортно средство Самолет <input type="checkbox"/> Кораб <input type="checkbox"/> ж.п. вагон <input type="checkbox"/> Пътно МПС <input type="checkbox"/> Друго <input type="checkbox"/> Идентификация: Референция по документацията:		I.16. Входящ ГВП в ЕС		
	I.18. Животински вид/продукт		I.19. Код на стоката (код SH)		I.17.
			03 07		I.20. Количество
I.21. Температура на продуктите Амбиентна температура <input type="checkbox"/> Охладени <input type="checkbox"/> Замразени <input type="checkbox"/>		I.22. Брой опаковки			
I.23. Идентификация на контейнера/номер на пломбата		I.24. Вид опаковка			
I.25. Животни/продукти със сертификат за: Човешка консумация <input type="checkbox"/>					
I.26.		I.27. За износ или допускане в ЕС		<input type="checkbox"/>	
I.28. Идентификация на животни/продукти Биологични видове (Научно име)		Номер на одобрените предприятия производствено предприятие		Брой опаковки	
				Нето тегло	



СТРАНА

Живи двучерупчести мекотели, бодлокожи, мантийни и морски коремоноги

II. Здравно удостоверение	II.а. Референтен номер на сертификата	II.б.
II.1 (1) Удостоверение за общественото здраве за живи двучерупчести мекотели, бодлокожи, мантийни и морски коремоноги		
<p>Аз, долуподписаният, декларирам, че съм запознат със съответните разпоредби на Регламенти (ЕО) № 178/2002, (ЕО) № 852/2004, (ЕО) № 853/2004 и (ЕО) № 854/2004 и удостоверявам, че ⁽⁴⁾[живите двучерупчести мекотели] ⁽⁴⁾[живите бодлокожи] ⁽⁴⁾[живите мантийни] ⁽⁴⁾[живите морски коремоноги], описани по-горе, са добити в съответствие с посочените изисквания, и по-специално, че те:</p> <ul style="list-style-type: none"> — идват от предприятие(я), където се прилага програма, основана на принципите HACCP (анализ на опасностите и контрол на критичните точки) в съответствие с Регламент (ЕО) № 852/2004; — са уловени и, когато е необходимо, повторно положени във вода и транспортирани в съответствие с раздел VII, глави I и II от приложение III към Регламент (ЕО) № 853/2004; — са обработени и, когато е необходимо, почистени и опаковани в съответствие с раздел VII, глави III и IV от приложение III към Регламент (ЕО) № 853/2004; — отговарят на здравните стандарти, посочени в раздел VII, глава V от приложение III към Регламент (ЕО) № 853/2004 и на критериите, установени с Регламент (ЕО) № 2073/2005 относно микробиологични критерии за храните; — са опаковани, складирани и транспортирани в съответствие с раздел VII, глави VI и VIII от приложение III към Регламент (ЕО) № 853/2004; — са маркирани и етикетирани в съответствие с раздел I от приложение II и раздел VII, глава VII от приложение III към Регламент (ЕО) № 853/2004; — в случай на <i>pectinidae</i>, уловени извън класифицираните производствени райони, отговарят на специфичните изисквания, определени в раздел VII, глава IX от приложение III към Регламент (ЕО) № 853/2004, и — са преминали по задоволителен начин официалните проверки, посочени в приложение II към Регламент (ЕО) № 854/2004. 		
II.2 (2)(4) Ветеринарно-санитарно удостоверение за живи двучерупчести мекотели с произход от аквакултури		
II.2.1 (3)(4) [Изисквания за видовете, възприемчиви към <i>Bonamia exitiosa</i>, <i>Perkinsus marinus</i> и <i>Microcytos mackini</i>]		
<p>Аз, долуподписаният официален инспектор, удостоверявам с настоящото, че живите двучерупчести мекотели, посочени в част I от настоящия сертификат:</p> <p>⁽⁵⁾произхождат от страна/територия, зона или част, обявена от компетентния орган в моята страна за свободна от ⁽⁴⁾[<i>Bonamia exitiosa</i>] ⁽⁴⁾[<i>Perkinsus marinus</i>] ⁽⁴⁾[<i>Microcytos mackini</i>] в съответствие с глава VII от Директива 2006/88/ЕО или със съответния стандарт на OIE,</p> <ul style="list-style-type: none"> — където съответните болести се обявяват на компетентните органи и официалните служби трябва да разследват незабавно сведенията, пораждащи съмнения за заразяване със съответната болест, и — където въвеждането на видове, възприемчиви към съответните болести, се извършва само от зона, обявена за свободна от болестта.] 		
II.2.2 (3)(4) [Изисквания за видовете, възприемчиви към <i>Marteilia refringens</i> и <i>Bonamia ostreae</i>, предназначени за държавачленка, зона или част, обявена за свободна от болестта, или предмет на програма за наблюдение или ликвидиране на съответната болест]		
<p>Аз, долуподписаният официален инспектор, удостоверявам с настоящото, че живите двучерупчести мекотели, посочени по-горе:</p> <p>⁽⁶⁾произхождат от страна/територия, зона или част, обявена от компетентния орган в моята страна за свободна от ⁽⁴⁾[<i>Marteilia refringens</i>] ⁽⁴⁾[<i>Bonamia ostreae</i>] в съответствие с глава VII от Директива 2006/88/ЕО или със съответния стандарт на OIE,</p> <ul style="list-style-type: none"> i) където съответните болести се обявяват на компетентните органи и официалните служби трябва да разследват незабавно сведенията, пораждащи съмнения за заразяване със съответната болест, и ii) където въвеждането на видове, възприемчиви към съответните болести, се извършва само от зона, обявена за свободна от болестта.] 		
II.2.3 Изисквания по отношение на транспортирането и етикетирането		
Аз, долуподписаният официален инспектор, удостоверявам с настоящото, че:		
II.2.3.1 живите двучерупчести мекотели, посочени по-горе, са поставени в такива условия, в това число и качеството на водата, които не променят техния здравен статус,		
II.2.3.2 транспортният контейнер или корабът с резервоар за жива риба е почистен и дезинфекциран преди товарене или не е използван преди това; и		
II.2.3.3 пратката е идентифицирана посредством четлив етикет на външната страна на контейнера или, когато е транспортирана с кораб с резервоар за жива риба, в корабния манифест, където са вписани съответната информацията, посочена в клетките I.7—I.11 от част I от настоящия сертификат, и следното заявление:		
„Живи двучерупчести мекотели, предназначени за консумация от човека в Общността“.		

Част II: Сертифициране



СТРАНА

Живи двучерупчести мекотели, бодлокожи,
мантийни и морски коремоноги

II. Здравно удостоверение	II.a. Референтен номер на сертификата	II.б.
<p>Забележки:</p> <p>Част I:</p> <p>— Клетка I.8: Район на произход: посочва се производствената област.</p> <p>— Клетка I.11: Място на произход: име и адрес на изпращащото предприятие.</p> <p>— Клетка I.15: Регистрационен номер (жп вагони или контейнери и камиони), номер на полета (самолет) или име (кораб). Отделно се предоставя информация в случай на разтоварване и повторно товарене.</p> <p>— Клетка I.23: Идентификация на контейнера/Номер на пломбата: посочва се серийният номер на пломбата, когато има такъв.</p> <p>— Клетка I.28: Производствено предприятие: включва център за изпращане, пречиствателен център.</p> <p>Част II:</p> <p>(1) Част II.1 не се прилага за страните, за които съществуват специални изисквания за сертифициране по отношение на общественото здраве, определени в споразумения за еквивалентност или в други законодателни актове на Общността.</p> <p>(2) Част II.2 не се прилага за:</p> <p>а) нежизнеспособни мекотели, т.е. мекотели, които не са повече в състояние да оцелеят като живи животни, ако са върнати обратно в средата, където са уловени,</p> <p>б) живи двучерупчести мекотели, които са пуснати на пазара за консумация от човека без допълнителна преработка, при условие че те са пакетираны в опаковки за продажба на дребно, които отговарят на разпоредбите за такива опаковки, предвидени в Регламент (ЕО) № 853/2004,</p> <p>в) живи двучерупчести мекотели, предназначени за преработвателни предприятия, имащи разрешения в съответствие с член 4, параграф 2 от Директива 2006/88/ЕО, или за центрове за изпращане, пречиствателни центрове или подобни обекти, които са оборудвани със система за отпадни води, дезактивираща въпросните патогени, или където отпадните води са обект на други видове третиране, намаляващи до приемливо ниво риска от пренасяне на болести към естествените води,</p> <p>г) живи двучерупчести мекотели, които са предназначени за допълнителна преработка преди консумация от човека, без да са временно складирани на мястото на преработката, и опаковани и етикетирани за тази цел в съответствие с Регламент (ЕО) № 853/2004.</p> <p>(3) Части II.2.1 и II.2.2 се прилагат само за видове, възприемчиви към една или повече от болестите, посочени в заглавието. Възприемчивите видове са изброени в приложение IV към Директива 2006/88/ЕО.</p> <p>(4) Да се остави според случая.</p> <p>(5) При пратки с видове, възприемчиви към <i>Bonamia exitiosa</i>, <i>Perkinsus marinus</i> и <i>Microcytos mackini</i>, за да бъде разрешена пратката във всяка част на Общността, настоящото заявление трябва да се запази.</p> <p>(6) За да получи разрешение в държава-членка, зона или част (клетки I.9 и I.10 от част I на сертификата), която е обявена за свободна от <i>Marteilia refringens</i> или <i>Bonamia ostreae</i>, или в която се прилага програма за наблюдение или ликвидиране, изготвена в съответствие с член 44, параграф 1 или 2 от Директива 2006/88/ЕО, едно от посочените заявления трябва се запази, ако пратката съдържа видове, възприемчиви към болестта(ите), за която(които) е обявено, че не се среща(т) там или за която(които) се прилага(т) програмата(ите). Данните относно здравния статус на всяко стопанство или район за отглеждане на мекотели в Общността са достъпни на адрес http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/aquaculture/index_en.htm</p> <p>— Цветът на печата и подписа трябва да бъде различен от този на другите данни в сертификата.</p>		
<p>Официален инспектор</p> <p>Име (с главни букви):</p> <p>Дата:</p> <p>Печат:</p> <p>Квалификация и длъжност:</p> <p>Подпис:</p>		

▼ **M1**

ЧАСТ Б

ДОПЪЛНИТЕЛЕН ОБРАЗЕЦ НА ЗДРАВНА АТЕСТАЦИЯ ЗА ПЕРЕРАБОТЕНИ ДВУЧЕРУПЧЕСТИ МЕКОТЕЛИ, ПРИНАДЛЕЖАЩИ КЪМ ВИДА *ACANTHOCARDIA TUBERCULATUM*

С настоящото официалният инспектор удостоверява, че преработените двучерупчести мекотели от вида *Acanthocardia tuberculatum*, декларирани в здравния сертификат с референтен №:

1. са събрани в производствени райони, които са лесно различими, наблюдавани и разрешени от компетентния орган за целите на Решение 2006/766/ЕО на Комисията⁽¹⁾ и в които нивото на PSP в ядивните части на тези мекотели е по-малко от 300 µg на 100 g;
2. са транспортирани в контейнери или пътни превозни средства, запечатани от компетентния орган, и отиват директно в предприятие:

.....

.....
(име и официален номер на одобрението на предприятието, получило специално разрешение от компетентния орган да извършва тяхната обработка);

3. са придружавани по време на транспорта до това предприятие от документ, издаден от компетентния орган, разрешил транспорта, удостоверяващ вида и количеството на продукта, района на произход и предприятието по местоназначение;
4. са били топлинно обработени съгласно приложението към Решение 96/77/ЕО;
5. не съдържат ниво на PSP, което може да се открие чрез биологичен метод, както се вижда от приложения(ите) аналитичен(чни) доклад(и) за изпитването, проведено върху всяка партида от пратката, предмет на настоящата атестация.

С настоящото официалният инспектор удостоверява, че компетентния орган е потвърдил, че „собствените здравни“ проверки, извършени в предприятието съгласно точка 2, са приложени конкретно към топлинната обработка по точка 4.

С настоящото долуподписаният официален инспектор декларира, че той/тя е запознат(а) с разпоредбите на Решение 96/77/ЕО и че приложеният(ите) аналитичен(чни) доклад(и) отговаря(т) на изпитването, извършено върху продуктите след преработка.

Официален инспектор	Квалификация и длъжност:
Име (с главни букви):	Подпис:
Дата:	
Печат:	

▼ **M10**

⁽¹⁾ ОВ L 320, 18.11.2006 г., стр. 53.

▼ M6

Допълнение VII към приложение VI

ОБРАЗЕЦ НА ДОКУМЕНТ, КОЙТО СЕ ПОДПИСВА ОТ КАПИТАНА И ПРИДРУЖАВА ВНОСА В СЪЮЗА НА ЗАМРАЗЕНИ РИБНИ ПРОДУКТИ, ОСЪЩЕСТВЯВАН ДИРЕКТНО ОТ КОРАБ-ХЛАДИЛНИК

Част I: Дани за изпратената пратка	I.1. Изпращач		I.2. Референтен номер на сертификата	I.2.a.		
	Име					
	Адрес		I.3.			
	Пощенски код		I.4.			
	Тел. номер					
	I.5. Получател		I.6.			
	Име					
	Адрес					
	Пощенски код					
	Тел. номер					
	I.7. Страна на произход	Код по ISO	I.8.	I.9. Страна на местоназначение	Код по ISO	I.10.
	I.11. Място на произход		I.12.			
	Име		Номер на одобрение			
	I.13.		I.14.			
	I.15.		I.16. Граничен инспекционен пункт на влизане в ЕС			
I.18.		I.17.				
		I.19. Код на стоката (код по ХС)				
		I.20. Количество				
I.21.		I.22. Брой опаковки				
I.23.		I.24. Вид опаковка				
I.25. Стоки, сертифицирани за:						
Консумация от човека <input type="checkbox"/>						
I.26.		I.27. За внос или допускане в ЕС <input type="checkbox"/>				
I.28. Идентификация на стоките						
Видове (научно наименование)		Брой опаковки		Нетно тегло		



СТРАНА		Рибни продукти	
Ia. Друга информация Риболовна/и зона/и: Номер от регистъра на Lloyds/IMO (ако има такъв) или сигнал за радиоповикване на кораба: Риболовен период: Начална дата: .../.../... Крайна дата: .../.../...			
II. Здравно удостоверение		II.a. Референтен номер на сертификата	II.б.
Част II: Сертифициране	II.1. Удостоверение за обществено здраве Аз, долуподписаният, декларирам, че: <ul style="list-style-type: none"> — корабът фигурира в списъка на корабите, от които е разрешен внос в Европейския съюз (включен е в „списъка на ЕС“); — корабът разполага с програма, основана на принципите на анализа на опасностите и контрола в критични точки (HACCP), с цел контрол на опасностите; — частта на кораба, където се обработват рибните продукти, съоръженията, контейнерите и хладилните складове за рибните продукти се поддържат чисти и в изправно състояние; — рибните продукти са защитени от замърсяване и от въздействието на слънцето или на други източници на топлина възможно най-скоро след пренасянето им на борда и са обработени по такъв начин, че да бъдат избегнати евентуални натъртвания и други увреждания; — рибните продукти не са замърсени с гориво, трюмна вода или паразити; — клането, оттичането на кръвта, отстраняването на главата, изкормването, отстраняване на перките са извършени по хигиеничен начин възможно най-скоро след улова, а продуктите са измити незабавно и щателно; вътрешностите и тези части, които биха застрашили здравето на хората, са отстранени възможно най-бързо и са съхранявани отделно от продуктите, предназначени за човешка консумация; — като алтернатива на питейната вода, за обработката и измиването на рибните продукти е използвана само чиста морска вода; — рибните продукти са подложени на визуален преглед с цел откриване на видими паразити, като рибните продукти, които очевидно са заразени с паразити, не са пуснати на пазара за човешка консумация; — замразяването е извършено по хигиеничен начин възможно най-скоро след улова; — замразените рибни продукти са съхранявани при температура, която не надвишава – 18 °С; във всички части на продукта, с изключение на целите риби, първоначално замразени в солена вода, предназначени за производство на консервирани храни, за които се допуска да бъдат съхранявани при температура, която не надвишава – 9 °С; — замразените блокове са обвити надлежно и по хигиеничен начин преди да бъдат свалени на брега; — опаковките са маркирани с идентификационен знак, който посочва номера на одобрението на кораба-хладилник и държавата, под чийто флаг той плава; — опаковъчният материал не е източник на замърсяване и е складиран по такъв начин, че да не бъде изложен на риск от замърсяване. 		
	Бележки по част I: <ul style="list-style-type: none"> — Поле I.1: Име и адрес (улица, град и област/провинция/държава, ако е приложимо), телефонен номер и номер на факс или адрес на електронна поща на собственика/отговорника за кораба. — Поле I.2: Единен номер на документа съгласно собствената класификация. — Поле I.5: Името и адреса (улица, град и пощенски код) на <ul style="list-style-type: none"> — физическото или юридическото лице, за което пратката е внесена директно в държавата-членка на местоназначението. 		

▼ **M6**

СТРАНА	Рибни продукти
<ul style="list-style-type: none">— Поле I.7: Държавата, под чийто флаг плава корабът, който издава настоящия документ.— Поле I.11: Името на кораба-хладилник, от който директно са внесени рибните продукти, и неговия номер на одобрение, посочен в списъка, предвиден в член 12 от Регламент (ЕО) № 854/2004.— Поле I.19: Да се използва съответният код по Хармонизираната система (ХС) на Световната митническа организация съгласно глава 03.03.— Поле I.20: Общо нетно тегло в килограми като сбор от I.28.— Поле I.22: Сбор от I.28.— Поле I.25: Отбелязва се полето „Човешка консумация“.— Поле I.27: Полето се отбелязва, ако крайното местоназначение е ЕС.— Поле I.28: Списък на различните видове с научното им наименование, броя опаковки и нетното тегло.	
<p>Капитан на кораба-хладилник</p> <p>Име (с главни букви):</p> <p>Дата: Подпис:</p> <p>Печат:</p>	

▼ M1*ПРИЛОЖЕНИЕ VIa***ИЗПИТВАТЕЛНИ МЕТОДИ ЗА СУРОВО МЛЯКО И ТОПЛИННО ОБРАБОТЕНО МЛЯКО****ГЛАВА I****ОПРЕДЕЛЯНЕ НА БРОЯ МИКРООРГАНИЗМИ В ЕДНО ПЕТРИ И БРОЯ СОМАТИЧНИ КЛЕТКИ**

1. Когато се извършва проверка спрямо критериите, заложиени в приложение III, раздел IX, глава I, част III към Регламент (ЕО) № 853/2004, като референтни методи се прилагат следните стандарти:

- а) EN/ISO 4833 за брой в едно петри при 30 °C;
- б) ISO 13366-1 за брой соматични клетки.

2. Допуска се прилагането на алтернативни аналитични методи:

- а) За брой в едно петри при 30 °C, когато методите са валидирани по отношение на референтния метод, упоменат в точка 1, буква а) в съответствие с протокола, посочен в EN/ISO стандарт 16140 или други подобни международно приети протоколи.

В частност връзката за превръщане между алтернативния метод и референтния метод, упоменат в точка 1, буква а), е установена съгласно ISO стандарт 21187.

- б) За брой соматични клетки, когато методите са валидирани по отношение на референтния метод, упоменат в параграф 1, буква б) съгласно протокола, посочен в ISO 8196, и когато се работи съгласно ISO стандарт 13366-2 или други подобни международно приети протоколи.

ГЛАВА II**ОПРЕДЕЛЯНЕ НА АЛКАЛНА ФОСФАТАЗНА АКТИВНОСТ**

1. Като референтен метод за определяне на алкална фосфатазна активност трябва да се прилага ISO стандарт 11816-1.

2. Алкалната фосфатазна активност се изразява като милиединици ензимна активност за литър (mU/l). Една единица алкална фосфатазна активност представлява количеството алкален фосфатазен ензим, който катализира преобразуването на 1 микромол субстрат за минута.

3. Приема се, че едно алкално фосфатазно изпитване дава отрицателен резултат, ако измерената активност в кравето мляко не надвишава 350 mU/l.

4. Допуска се използването на алтернативни аналитични методи, ако те са валидирани по отношение на референтния метод, упоменат в точка 1, в съответствие с международно приети протоколи.

▼ M2

ПРИЛОЖЕНИЕ VI б

ИЗИСКВАНИЯ, ЗАСЯГАЩИ ОФИЦИАЛНИЯ КОНТРОЛ ПРИ ИНСПЕКЦИЯ НА МЕСО

1. За целите на настоящото приложение се използват следните дефиниции:

- а) „контролирани условия на настаняване и интегрирани производствени системи“ означава вид животновъдство, където животните са държани в условия, които са в съответствие с критериите, посочени в допълнението;
- б) „младо говедо“ означава говедо от двата пола, на възраст не повече от 8 месеца;
- в) „шиле“ означава овца или овен, която няма никакви поникнали постоянни резци и е на възраст не повече от 12 месеца;
- г) „яре“ означава коза или козел, на възраст не повече от 6 месеца;
- д) „стадо животни“ означава животно или група от животни, които са държани в стопанство като епидемиологична единица; ако в дадено животновъдно стопанство се отглежда повече от едно стадо, всяко от тези стада следва да образува отделна епидемиологична единица;
- е) „стопанство“ означава всяко предприятие, конструкция или, в случай на ферма на открито, всяко място, разположено на територията на същата държава-членка, в което животни, обхванати от настоящия регламент, се държат, отглеждат или обработват;
- ж) „предприятие, което осъществява непостоянна кланична дейност или дейност за производство на месо от дивеч“ означава кланица или предприятие за производство на месо от дивеч, посочено от компетентния орган въз основа на анализ на риска, по-специално такова, в което кланичните дейности или дейностите за производство на месо от дивеч не се осъществяват през целия работен ден или през последователни работни дни от седмицата.

2. Следкланичен преглед в предприятия, които осъществяват непостоянна кланична дейност или дейност за производство на месо от дивеч.

- а) В съответствие с точка 2, буква б) от глава II от раздел III от приложение I към Регламент (ЕО) № 854/2004 компетентният орган може да реши, че не е необходимо официалният ветеринарен лекар да присъства винаги при следкланичния преглед, при условие че са изпълнени следните условия:
 - i) въпросното предприятие е предприятие, което осъществява непостоянна кланична дейност или дейност за производство на месо от дивеч и има необходимите съоръжения за съхраняване на месо с изменения, докато не бъде направен окончателен следкланичен преглед от официалния ветеринарен лекар;
 - ii) официален помощник извършва следкланичния преглед;
 - iii) официалният ветеринарен лекар се намира в предприятието поне веднъж на ден, когато се извършват или са били извършени кланични дейности;
 - iv) компетентният орган е въвел процедура, която да оценява редовно изпълнението на дейностите на официалния помощник в тези предприятия, включително:
 - наблюдение на индивидуалното изпълнение на дейностите,
 - верификация на документацията, отнасяща се до резултатите от инспекциите, и сравнението ѝ със съответните кланични трупове,
 - проверки на кланични трупове в помещението за съхранение.

▼ M2

- б) Анализът на риска, провеждан от компетентния орган, както е посочено в точка 1, буква ж), за определяне на предприятията, които могат да се възползват от изключението, предвидено в точка 2, буква а), следва да вземе под внимание поне следните елементи:
- i) броят на закланите или обработени животни на час или на ден;
 - ii) вида и класа на закланите или обработени животни;
 - iii) продукцията на предприятието;
 - iv) архивите за изпълнението на кланичните или обработвателните дейности;
 - v) ефективността на всякакви допълнителни мерки в хранителната верига за доставка на животни за клане, предприети, за да се гарантира безопасността на храната;
 - vi) ефективността на прилаганата система за оценка на опасностите и за контрол на критичните точки (НАССР);
 - vii) записи от одити;
 - viii) архивите на компетентния орган за извършените предкланични и следкланични прегледи.
3. Изисквания за базирана на оценката на риска инспекция на месо без разрязване.

▼ M8**▼ M2**

- б) Чрез дерогация от специфичните изисквания в глави I и II от раздел IV от приложение I към Регламент (ЕО) № 854/2004 процедурите за следкланичен преглед при млади говеда, шилета и ярета могат да бъдат сведени до визуална инспекция с ограничено палпиране, при условие че са изпълнени следните условия:
- i) стопанският субект в областта на храните гарантира, че младите говеда са държани при контролирани условия на настаняване и в интегрирана производствена система, както е посочено в допълнението към настоящото приложение;
 - ii) стопанският субект в областта на храните гарантира, че младите говеда са отглеждани в стадо, официално обявено за свободно от туберкулоза;
 - iii) стопанският субект в областта на храните не се възползва от преходните разпоредби относно информацията за хранителната верига, както е посочено в член 8 от Регламент (ЕО) № 2076/2005;

▼ M2

- iv) компетентният орган изпълнява или нарежда изпълнението на редовни серологични и/или микробиологични проверки върху избран брой животни въз основа на анализ на риска на опасностите, свързани с безопасността на храните, които са налице в живи животни и са от значение на ниво стопанство;
 - v) следкланичният преглед на млади говеда включва винаги палпиране на ретрофарингеалните, бронхиалните и медиастиналните лимфни възли.
- в) В случай че бъдат открити изменения от какъвто и да е вид, трупът и вътрешните органи следва да бъдат подложени на цялостен следкланичен преглед, както е предвидено в глави I и II от раздел IV от приложение I към Регламент (ЕО) № 854/2004. Въпреки това компетентният орган може да реши, въз основа на анализ на риска, че месо с някои малки изменения, определени от компетентните органи, които не представляват риск за здравето на животните или хората, не трябва да бъде подлагано на цялостен следкланичен преглед.
- г) Млади говеда, шилета и ярета, и отбити от кърмене прасета, които не отиват директно от стопанството, където са родени, в кланица, могат да бъдат преместени само веднъж в друго стопанство (за отглеждане или угояване) преди да бъдат изпратени в кланица. В такива случаи:
- i) регулирани събирателни центрове могат да бъдат използвани за млади говеда, шилета или ярета между стопанството на произход и стопанството за отглеждане или угояване, а така също и между тези стопанства и кланицата;
 - ii) проследимостта следва да бъде гарантирана на нивото на отделното животно или партида животни.
4. Допълнителни изисквания при следкланичен преглед при домашни еднокопитни животни.
- а) Прясно месо от домашни еднокопитни животни, отглеждани в страни, които не са свободни от сап в съответствие с член 2.5.8.2 от Здравния кодекс за земните животни на Световната организация за здравето на животните, следва да не бъде допускано до пазара, освен ако такава месо произхожда от домашни еднокопитни животни, изследвани за сап в съответствие с буква Г от глава IX от раздел IV от приложение I към Регламент (ЕО) № 854/2004.
- б) Прясно месо от домашни еднокопитни животни, при които е диагностициран сап, следва да бъде обявено за негодно за човешка консумация, както е предвидено в буква Г от глава IX от раздел IV от приложение I към Регламент (ЕО) № 854/2004.

▼ M2*Допълнение към приложение VI б*

За целите на настоящото приложение „контролирани условия на настаняване и интегрирани производствени системи“ означава, че стопанският субект в областта на храните трябва да отговаря на критериите, изложени по-долу:

- а) Всички фуражи са добити от съоръжение, което произвежда фуражи в съответствие с изискванията, предвидени в членове 4 и 5 от Регламент (ЕО) № 183/2005 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾; когато груба храна или фуражни култури се дават на животните като фураж, те следва да бъдат подходящо третирани и, където е възможно, изсушени и/или гранулирани;
- б) система на принципа all-in/all-out се прилага доколкото е възможно. Където в стадото се въвеждат животни, те следва да бъдат държани в изолация за времето, което е необходимо на ветеринарните служби да предотвратят внасянето на болести;
- в) никое от животните няма достъп до съоръжения на открито, освен ако стопанският субект в областта на храните може да докаже чрез анализ на риска, удовлетворяващ компетентния орган, че времевият период, съоръженията и обстоятелствата по достъпа на открито не представляват опасност за внасянето на болест в стадото;
- г) налична е подробна информация, отнасяща се до животните от тяхното раждане до смъртта им и техните условия на управление, така както са определени в раздел III от приложение II към Регламент (ЕО) № 853/2004;
- д) ако са осигурени постелки за животните, присъствието или внасянето на болест се избягва чрез подходящо третиране на материала за постелка;
- е) персоналът на стопанството спазва общите хигиенни разпоредби, определени в приложение I към Регламент (ЕО) № 852/2004;
- ж) съществуват процедури, които контролират достъпа до помещенията, където се държат животните;
- з) стопанството не предоставя съоръжения за туристи или за къмпинг, освен ако стопанският субект в областта на храните може да докаже чрез анализ на риска, удовлетворяващ компетентния орган, че съоръженията са достатъчно отделени от единиците за отглеждане на животни, така че да не е възможен какъвто и да било пряк или непряк контакт между хората и животните;
- и) животните нямат достъп до сметища или домашни отпадъци;
- й) съществува план за контрол и борба с вредителите;
- к) не се използва силаж за храненето, освен ако стопанският субект в областта на храните може да докаже чрез анализ на риска, удовлетворяващ компетентния орган, че този фураж не може да предаде никакви зарази на животните;
- л) отпадни води и утайки от пречиствателни станции не са изпускани в зони, които са достъпни за животните или използвани за наторяване на пасища, използвани за отглеждане на фуражни култури, които са използвани за хранене на животни, освен ако не са подходящо третирани и по начин, който удовлетворява компетентния орган.

⁽¹⁾ ОВ L 35, 8.2.2005 г., стр. 1.



ПРИЛОЖЕНИЕ VII

ИЗМЕНЕНИЯ НА РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 853/2004

Приложения II и III към Регламент (ЕО) № 853/2004 се изменят, както следва:

1. Приложение II, раздел I, точка Б се изменя, както следва:

а) в точка 6 втора алинея се заменя със следния текст:

„BE, CZ, DK, DE, EE, GR, ES, FR, IE, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, SI, SK, FI, SE и UK“;

б) точка 8 се заменя със следния текст:

„8. Когато се прилага в предприятие, разположено в рамките на Общността, марката трябва бъде с овална форма и да включва съкращенията CE, EO, EF, EG, EK, EY, ES, EÜ, EK, EB или WE.“

2. Приложение III се изменя, както следва:

а) в раздел I, глава IV точка 8 се заменя със следния текст:

„8. Каркасите и други части от тялото, предназначени за консумация от човека, трябва да са изцяло без кожа, освен в случая на свине, главите на животни от рода на овцете и козите и телета, копита от животни от рода на едрия рогат добитък, овце и кози. Главите и копитата трябва да бъдат обработени по такъв начин, че да се избегне замърсяване;“

б) в раздел II се добавя следната глава VII

„ГЛАВА VII: ВОДОЗАДЪРЖАЩИ АГЕНТИ

Бизнес оператори на храни гарантират, че птичето месо, което е било специфично обработено да задържа вода, не се пуска на пазара като прясно месо, а като месни заготовки или се използвано за производство на преработени продукти.“;

в) в раздел VIII, глава V, точка Д точка 1 се заменя със следния текст:

„1. Рибни продукти, получени от отровни риби от следните семейства, не трябва да се предлагат за продажба на пазара: *Tetraodontidae*, *Molidae*, *Diodontidae* и *Canthigasteridae*. Пресни рибни продукти, приготвени и преработени рибни продукти, принадлежащи към семейство *Gempylidae*, по-специално *Ruvettus pretiosus* и *Lepidocybium flavobrunneum*, могат да се предлагат на пазара само пакетирани и трябва да бъдат подходящо етикетирани да осигуряват информация за консуматора за методите на приготвяне/готвене и за рисковете, свързани с наличието на вещества с неблагоприятно стомашно-чревно въздействие. Научното наименование трябва да придружава разпространеното наименование върху етикета“;

г) раздел IX се изменя, както следва:

и) в глава I, раздел II, точка Б, точка 1 буква д) се заменя със следното:

„д) че чашите или спрейовете се използват след разрешение или регистрация в съответствие с процедурите, установени в Директива 98/8/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 1998 г. относно пускането на пазара на биоцидни продукти (*).

(*) ОВ L 123, 24.4.1998 г., стр. 1.“

▼B

ii) в глава II, раздел II точка 1 се заменя със следния текст:

„1. Когато сурово мляко или млечни продукти са подложени на топлинна обработка, бизнес операторите на храни трябва да гарантират, че това отговаря на изискванията, установени в глава XI на приложение II към Регламент (ЕО) № 852/2004. По-специално, трябва да гарантират условия, когато използват следните процеси, че те съответстват на упоменатите спецификации:

а) пастеризация се постига чрез обработка, включваща:

- i) висока температура за кратко време (най-малко 72 °C за 15 секунди);
- ii) умерена температура за дълго време (най-малко 63 °C за 30 секунди); или
- iii) всяка друга комбинация на време—температура и условия за получаване на еквивалентен ефект, такъв, че продуктът да показва, когато е уместно, отрицателна реакция на тест за алкална фосфатаза веднага след такова третиране.

б) обработка на ултрависока температура (УНТ) се постига чрез обработване:

- i) което изисква непрекъснат приток на топлина при висока температура за кратко време (не по малко от 135 °C, в комбинация с подходящо време на обработка), така че да няма жизнеспособни микроорганизми или спори, способни на растеж, в обработения продукт, когато се съхранява в асептичен, затворен контейнер при нормална температура; и
- ii) достатъчно да гарантира, че продуктът остава микробиологично стабилен след инкубиране за 15 дни при 30 °C в затворен контейнер или за 7 дни при 55 °C в затворен контейнер или след всеки друг метод, който показва, че подходящата топлинна обработка е била приложена“;

д) в раздел X глава II се изменя, както следва:

i) в част III точка 5 се заменя със следния текст:

„5. След счупване всяка частица на течното яйце трябва да се подложи на преработка, колкото е възможно по-скоро, за елиминиране на микробиологични опасности или тяхното редуциране до приемливо ниво. Партида, която не е била достатъчно преработена, може незабавно да премине преработка в същото предприятие, ако тази преработка я прави годна за консумация от човека. Когато за партидата е установено, че е негодна за консумация от човека, тя трябва да бъде денитурирана, за да се гарантира, че няма да се използва за консумация от човека“;

ii) в част V точка 2 се заменя със следния текст:

„2. В случай на рохки яйца етикетът, посочен в точка 1, трябва също да носи думите: „непастеризирани рохки яйца — да се третират в мястото по предназначение“ и да посочват датата и часа на счупване.“;

е) в раздел XIV се добавя следната глава V:

„ГЛАВА V: ЕТИКЕТИРАНЕ

Опаковките и обвивките, съдържащи желатин, трябва да носят думите „Желатин, годен за консумация от човека“ и трябва да посочват датата на приготвяне.“



ПРИЛОЖЕНИЕ VIII

ИЗМЕНЕНИЯ НА РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 854/2004

Приложения I, II и III към Регламент (ЕО) № 854/2004 се изменят, както следва:

1. Приложение I, раздел I, глава III, точка 3 се изменя, както следва:

а) в буква а) втората алинея се заменя със следния текст:

„BE, CZ, DK, DE, EE, GR, ES, FR, IE, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, SI, SK, FI, SE и UK;“

б) буква в) се заменя със следния текст:

„в) когато се прилага в клиника в рамките на Общността, маркировката трябва да включва съкращенията EK, EY, ES, EÜ, EK, EB или WE.“

2. В приложение II, глава II, част А точки 4 и 5 се заменят със следния текст:

„4. Компетентният орган може да класифицира като от клас Б зоните, от които живи двучерупчести мекотели могат да бъдат събирани и пускани на пазара за консумация от човека само след обработка в пречиствателен център или след повторно полагане, така че да отговарят на здравните стандарти, упоменати в точка 3. Живи двучерупчести мекотели от тези райони не трябва да превишават 4 600 *E. coli* на 100 g от месото или вътрешночерупковата течност. Референтният метод за този анализ е теста на петтърбния, три разредно най-вероятно число (НВЧ), специфициран в ISO 16649-3. Алтернативни методи могат да бъде използвани, ако те са валидирани по отношение на този референтен метод в съответствие с критериите в EN/ISO 16140.

5. Компетентният орган може да класифицира като от клас В зони, от които живи двучерупчести мекотели могат да бъдат събирани и да бъдат пускани на пазара само след полагане за дълъг период, така че да отговарят на здравните стандарти, посочени в точка 3. Живи двучерупчести мекотели от тези зони не трябва да превишават 46 000 *E. coli* на 100 g месо или вътрешночерупкова течност. Референтният метод за този анализ е петтърбния, три разреден тест за НВЧ, специфициран в ISO 16649-3. Алтернативни методи могат да бъдат използвани, ако са валидирани за този референтен метод в съответствие с критериите в EN/ISO 16140.“

3. В приложение III, глава II, точка Ж точка 1 се заменя със следния текст:

„1. Рибни продукти, произведени от отровна риба от следните семейства, не се пускат на пазара: *Tetraodontidae*, *Molidae*, *Diodontidae* и *Canthigasteridae*. Пресни, приготвени и преработени рибни продукти, принадлежащи към семейството *Gempylidae*, по-специално *Ruvettus pretiosus* и *Lepidocybium flavobrunneum*, могат да бъдат пускани на пазара само в опакован/пакетиран вид и трябва да бъдат подходящо етикетирани да гарантират информация за консуматора за методи на приготвяне/готвене и за свързаните рискове от наличие на вещества с неблагоприятни стомашно-чревни въздействия. Научното наименование трябва да придружава разпространеното наименование.“